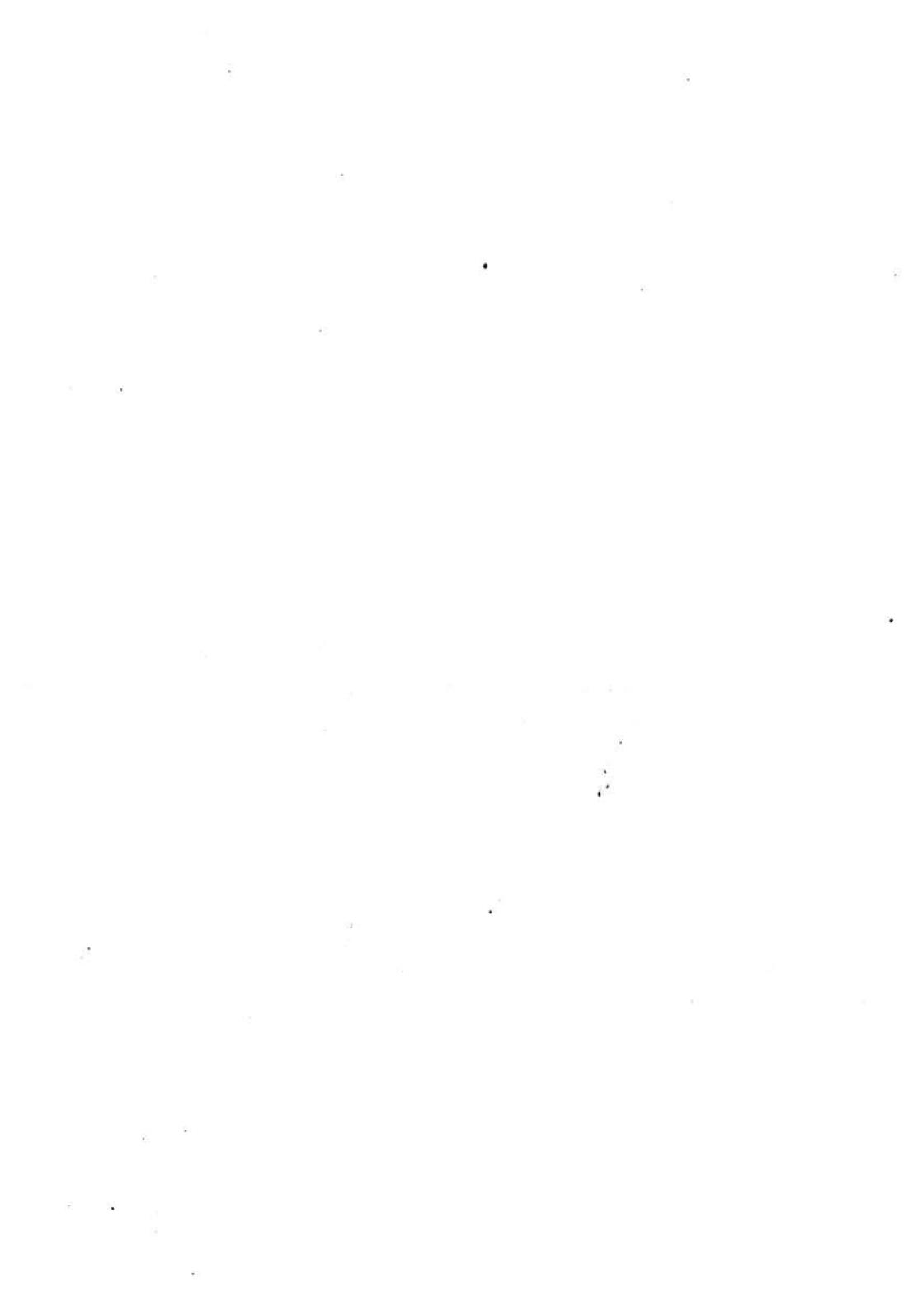


Spécial 50



**PARTAGE AUTEUIL - N°50**

**Septembre 1987**



# CHRONIQUE

## FAMILIALE

Il y a 17 ans, à la fin de l'année 1970, paraissait le N° 1 de Partage-Auteuil : ce nouveau-né avait pour mission de faire le lien entre nos communautés à travers le monde. Très vite, les soeurs de partout ont dit combien cette initiative de la Communauté générale correspondait à leur désir, et elles ont écrit : C'est bien de commencer, mais il faudra pouvoir continuer. Ce souhait a été entendu puisque voici que paraît aujourd'hui le N° 50 ! Alors, maintenant en route vers le N° 100, ce qui nous plongera déjà dans le 3e millénaire...

Mais n'anticipons pas, nous sommes encore en 1987... ! Le 30 avril, comme chaque année, nos communautés de la région parisienne viennent fêter avec nous l'anniversaire de la Fondation. Célébration d'autant plus joyeuse que nos soeurs du 3e AN sont là. Ce sont elles qui, à la rencontre du soir, présentent les fondations faites en 1986 dans les diverses Provinces : Baham et Gogounou en A.O.S., San Luis au Guatemala, Murias de Paredes en Espagne, Mwezi au Rwanda, Singida-Town en Tanzanie et Concepcion de Buenos Aires au Mexique. Exposés très vivants, à l'aide de grands panneaux avec cartes et photos.

Les 2 et 3 mai : 40 soeurs de la Province de France se réunissent à Auteuil, répondant à l'invitation de la "Commission Santé-Social", petit groupe très actif de quelques soeurs. Deux journées passionnantes où sont abordées les questions actuelles les plus brûlantes de la morale : euthanasie, avortement, fécondation artificielle... Le Père Xavier Thévenot, Salésien et moraliste réputé, a su comme toujours allier la clarté de l'exposé, la fermeté doctrinale et la compréhension humaine.

Le 8 mai, Sr Clare et Sr Anna Kristina nous quittent pour quelques jours afin de participer à la rencontre annuelle de l'Union Internationale des Supérieures Générales à Rome.

Le 15 : grande émotion et peine profonde dans toute la maison : une de nos dames pensionnaires, Madame Bernard (maman de Sr Cécile, de la communauté d'Attiecoubé) est trouvée sans vie, le matin, dans son fauteuil... Son fils Assomptionniste, le Père François Bernard, lui avait encore téléphoné la veille à 11 h. du soir, et elle lui avait simplement dit qu'elle se sentait fatiguée. Ses funérailles ont lieu le 18 dans notre chapelle : magnifique concélébration de 25 Assomptionnistes en présence d'une assemblée nombreuse de membres de la famille et d'amis. Tous rendent hommage à cette maman chrétienne, mère d'un prêtre et de deux religieuses (elle a aussi une fille carmélite), pleine de bonté, de délicatesse, d'attention aux autres.

Le dimanche 24 mai, après la Messe de 11 h., un déjeuner par petites tables réunit au "Cénacle" nos amis de la Communauté chrétienne qui ont pu se libérer : environ 90 adultes, plus une douzaine d'enfants qui ont leur repas à part. Parmi les participants : plusieurs gardiennes d'immeubles, ce qui est bon. Au moment du café, Sr Clare prend la parole pour retracer l'évolution de notre Communauté "Foi et Amitié" depuis trois ans ; puis elle insiste sur la responsabilité de se former afin de pouvoir donner. Un bon échange s'ensuit. Les enfants nous rejoignent alors pour un moment de prière qu'ils mènent eux-mêmes avec toute leur fraîcheur et leur spontanéité. Je passe relativement vite sur cette croissance de notre Communauté chrétienne, car elle méritera, plus tard, une relecture longue et détaillée.

Nous voici en juin. Les soeurs du 3e AN s'engagent dans les Trente Jours, accompagnées par les Conseillères générales et par le Père Manolo Plaza, S.J. espagnol, neveu de Sr Maria Cruz : toutes l'ont beaucoup apprécié.

Le 4 juin, un nouveau deuil atteint la maison : cette fois, c'est Inès Poninska, la soeur d'Anita, qui retourne à la maison du Père après une belle et longue vie (presque centenaire) : qui n'a entendu parler de son dévouement inlassable, discret et chaleureux, aux côtés de sa soeur ? L'Assomption ne l'oubliera pas.

Les peines et les joies se succèdent. Le samedi 20, Auteuil est en fête pour les premiers Voeux de Sr Marie-Pierre de l'Enfant-Jésus. Quelques jours plus tard, elle se rend à la prise d'habit de sa jeune soeur Claire, entrée chez les Clarisses. Et la voici maintenant à Baham où elle va s'ouvrir à l'Afrique et rendre service comme infirmière. Là aussi, il y aurait beaucoup à dire sur la responsabilité active de nos amis de la Communauté chrétienne pour l'accueil de la famille de Marie Pierre ainsi que sur la participation des jeunes qui ont accepté d'offrir le pain et le vin avec Marie-Pierre, manifestant publiquement leur désir de se donner à Dieu dans la vie religieuse ou sacerdotale : démarche qui a fortement impressionné l'assemblée.

Les soeurs changent, les prêtres aussi : notre curé, le Père Faynel, est nommé curé de St Sulpice. Il laisse bien des regrets dans la paroisse et parmi nous car la collaboration avec lui fut exceptionnelle. Départ aussi du Père François-Xavier Damiba, jeune prêtre burkinabé très doué, qui a passé 5 ans chez nous comme étudiant en théologie et anthropologie. Il faisait vraiment partie de la famille, et les regrets sont unanimes... Nous avons su depuis lors qu'il a été nommé professeur au grand Séminaire de Koumi par les Evêques de son pays. Enfin, le Père Barthélémy Adoukonou, Béninois, quitte Paris pour achever sa thèse dans un lieu plus isolé et plus propice à un travail intense, car son Evêque le réclame pour Noël. L'année 1987-88, outre notre fidèle Père Cornélis A.A., nous aurons un Religieux de Chavagnes, le Père Louis Vrignaud, qui vient faire l'année de recyclage organisée par la Catho ; un prêtre philippin, Mgr Manuel Gabriel, qui travaille à une thèse sur la missiologie de Jean-Paul II

par rapport aux pays d'Asie ; et le Père Philippe, moine de Belloc (abbaye bénédictine du Pays basque français) qui vient également pour une année de ressourcement.

La fin du 3e AN approche. Le soir du 14 juillet, nos soeurs nous invitent à une soirée d'adieux : une petite merveille de délicatesse fraternelle, de sens esthétique et d'humour ! Outre les danses et les chants, nous écoutons notamment la lecture du Journal d'une petite souris qui s'est glissée dans le groupe du 3e AN pendant ces quatre mois et nous partage ses impressions, avec illustrations en ombres chinoises. Savoureux ! Il y a aussi le dialogue entre Jonas et le poisson : si vous ne connaissez pas ce texte, cela vaut la peine de vous le procurer !

C'est ensuite la dispersion. Les soeurs de la maison partent à tour de rôle en vacances communautaires ou en retraite. Quel drôle d'effet de retrouver Auteuil avec 7 ou 8 soeurs, après avoir été 65 pendant 4 mois ! Pour le 15 août, tout le monde rentre au bercail et nous fêtons joyeusement et solennellement la Vierge de l'Assomption, en union avec vous toutes.

Dès le lendemain, Sonia et Cristina partent pour le Brésil où elles seront rejointes par Clare, 3 semaines plus tard. Ces jours-ci, les 3 et 4 septembre, nous toutes les soeurs d'Auteuil au grand complet (sauf les deux Conseillères absentes), nous avons notre Chapitre local : échanges très riches et très fraternels sur la Communauté chrétienne et les trois aspects principaux de notre mission : accueil, liturgie, formation.

Pendant le Chapitre, nous avons la joie d'accueillir à déjeuner notre nouveau curé, le Père Cuche. Tout de suite, nous avons été conquises par sa bonté, sa simplicité, son humour souriant, et surtout par son sens pastoral et sa conception de la vie sacerdotale. Homme de terrain, il a une expérience bien concrète et diversifiée (originaire du 16e, il a été successivement curé dans trois paroisses populaires).

Homme de Dieu , il est habitué à faire équipe avec ses vicaires, en communauté de vie, de partage et de prière. Nous avons aimé l'entendre parler de leur "salle de communauté" !

Avec vous, nous sommes sur la route qui, dans quelques mois, nous mènera à l'ouverture du Chapitre général. Comme vous, nous approfondissons la si belle circulaire de Sr Clare sur le Royaume.

Que cette année soit toute guidée par l'Esprit.

Bien affectueusement.

Sr Thérèse de M. Im.

---



# DES PROVINCES

## A UN AN DE LA FONDATION DIEU A ETE GRAND POUR NOUS

### **Nos premiers pas :**

Notre communauté est née en chemin ; nous avons éprouvé dès le début, combien il est difficile de voyager au Petén. Ayant quitté Guatemala le 12 Janvier à 21 h., nous sommes parvenues à Sayaxché le 13 à 23 heures. Dieu a voulu que nous soyons nées en tant que communauté le jour du Baptême du Seigneur. Notre première action communautaire fut celle de voyager, comme les pauvres voyagent, dans de très mauvaises conditions, prêtes à n'arriver que lorsque cela serait possible, sans plaintes et sans impatience.

Pour commencer l'étude de la langue K'ekchi nos soeurs de Sayaxché nous accompagnèrent à un village de leur paroisse, au bord du fleuve La Passion ; nous avons fait là un séjour d'un mois et demi, en essayant de découvrir, de pénétrer et d'apprendre un peu la langue et la culture K'ekchi.

Ce furent des journées inoubliables ; petit à petit nous découvrons les valeurs du peuple K'ekchi, la richesse de sa langue et nous nous découvrons entre nous. C'est ainsi que naquit, jour après jour, et dans une vie très simple, notre communauté. Pendant ces premiers jours nous avons eu la joie de constater que certaines valeurs du peuple k'ekchi caractérisent aussi notre charisme : la joie, le sens de la fête, la contemplation, l'importance de la vie communautaire.

Cette première étape d'approche de la langue et de la culture K'ekchi une fois terminée, nous avons séjourné à Poptun, à 45 minutes de voiture de San Luis, chez les Missionnaires de Maryknoll, responsables des deux paroisses. Pendant ce temps, la communauté chrétienne de San Luis préparait notre maison. A Poptun, l'accueil fut excellent, et nous y avons découvert un appel à vivre la fraternité et le partage. Tout au long de ce mois et demi, nous allions chaque jour à San Luis. Comme un cadeau de Dieu, le premier jour où nous avons visité le village, fut le 10 Mars : Marie-Eugénie venait fonder cette maison. Petit à petit, nous avons parcouru les différents quartiers. On disait que le village était difficile - en 1981, le prêtre menacé de mort, dut partir - malgré cela l'accueil fut très bon.

Le jour arriva enfin, où nous plantions notre tente au milieu du peuple "sanluiseno" et, encore un don de Dieu, le 25 Mars avait eu lieu pendant la Semaine Sainte. C'est ainsi que le 7 Avril, le jour où nous célébrions la fête de l'Incarnation, nous commençons notre chemin d'incarnation dans cette terre aimée et bénie de Dieu.

Le 19 Avril, entourées de nos soeurs et du peuple auquel nous étions envoyées, notre Evêque nous confiait la mission et nous donnait le Ministère Extraordinaire de l'Eucharistie. Son homélie fut une Parole de Dieu pour nous. Son coeur de Pasteur nous invita à vivre une triple fidélité : fidélité à l'Eglise, fidélité à notre charisme et fidélité au peuple qui nous entoure. Ce fut une célébration simple et joyeuse, qui commença par une procession d'entrée formée par quarante catéchistes des villages voisins, nous-mêmes, les prêtres et l'Evêque.

### **Une terre ouverte à l'action de Dieu :**

La Paroisse de San Luis comprend la municipalité du même nom. Située au Sud du département du Petén, elle se limite à l'Est avec Belice et Izabal ; Alta Verapaz

est au Sud, la municipalité de Sayaxché à l'Ouest et Poptun au Nord. Il s'agit d'un des départements les plus importants par son étendue (2632 km<sup>2</sup>) et par la densité de sa population.

Le village, chef-lieu du département, est habité par quelques 900 familles. La plupart sont venues des Vera-paces et de l'Orient, il y a 10 ans. Les habitants les plus anciens, groupe peu nombreux, sont des Indigènes de Maya-Mapan.

Travail et présence de l'Eglise sont grands dans cette terre grâce à quelques 500 catéchistes responsables de l'évangélisation de cent hameaux. Ces catéchistes ont été formés et sont animés par le Centre diocésain KE-RYGMA-KETZAL et, l'équipe Maryknoll de Poptun avec les Terésiennes du P. Poveda. La formation du Centre comprend les champs de Pastorale, Alphabétisation et Santé.

Sur ce terrain fertile, désireux d'approfondir la connaissance de la Parole de Dieu, d'affermir leurs communautés dans l'amour, nous avons commencé une étape de rapprochement, de connaissance de la réalité.

Les visites aux familles des villages et l'accueil de tous ceux qui venaient chez nous se trouvant comme chez eux, nous ont permis de connaître, d'aimer et de nous faire aimer de ces gens affectueux et accueillants. On nous avait dit que le peuple était difficile, que les protestants (membres de sectes fondamentalistes) étaient agressifs (il y a 8 chapelles). Mais notre joie a été grande en éprouvant l'accueil plein d'affection de tous, protestants y compris.

Nous avons vite commencé à faire la connaissance des catéchistes des hameaux voisins et à visiter ces mêmes hameaux. Nous y avons découvert des communautés qui se rassemblent chaque semaine autour de la Parole de Dieu, conduites par des hommes à la foi et à la générosité remarquables. En faisant l'évaluation de nos visites, nous avons vu que, catéchistes et communautés, ont

besoin d'approfondir leur formation, surtout biblique, à cause de l'importance de la Parole dans leurs vies. On nous demande d'aider aussi à l'initiation du travail auprès des jeunes.

Le village avait peu de vie ecclésiale, uniquement la Célébration de la Parole trois fois par semaine et l'Eucharistie du Dimanche une fois par mois.

Après ces mois d'approche et de connaissance, émerveillées de leur ouverture à la Parole de Dieu, nous avons construit notre projet de travail apostolique, en signalant les priorités suivantes : Formation de Catéchistes, Formation de Communautés et Pastorale des Jeunes. Devant l'immensité de la Paroisse et désireuses d'avoir "une action tranchée dans notre petite sphère" nous avons fait l'option de travailler cette année dans deux des sept zones de la Paroisse. Cela suppose le travail pastoral à San Luis et 35 autres hameaux.

### **La semence commence à fructifier**

Pendant le mois de Novembre nous avons encouragé et invité des gens à s'engager et à participer à des groupes d'étude et de réflexion. La réponse fut impressionnante. Beaucoup s'engagèrent en tant que visitatrices de foyers, catéchistes d'enfants, animateurs de jeunes ou dans des groupes bibliques ou d'alphabétisation. Depuis lors, quelque chose est en train de surgir dans la communauté ecclésiale. Chaque semaine, les différents groupes se réunissent dans des lieux et à des moments différents. On sent dans la communauté un climat de joie, d'ouverture à la Parole et un grand désir de construire la fraternité, manifestations de l'action de Dieu chez les simples et les petits.

Pendant les premiers mois de l'année 87 nous avons vécu trois semaines dans les hameaux et une à San Luis. Tout le travail se poursuit pendant notre absence, et chaque fois que nous y revenons nous faisons la découverte de

nouveaux fruits du Royaume de Dieu qui est en croissance dans ce bout de terre que le Seigneur regarde avec amour.

Dans les hameaux visités nous avons trouvé des groupes de catéchistes pénétrés de la Parole, partageant leur expérience de Dieu dans leurs communautés. C'est une joie pour elles que de célébrer leur Foi autour de la Parole, et elles luttent pour arriver à vivre dans l'amour. Elles vivent la joie et l'espérance malgré des conditions de vie dures et injustes. Le champ de travail est grand pour ce qui touche la santé, l'éducation et la promotion de la femme.

### **Dieu a été grand pour nous.**

Tout au long de cette année, Dieu a été grand pour nous ; nous avons vu pousser la semence jetée dans une terre déjà fécondée par le sang et la sueur de beaucoup de frères.

L'apprentissage de la langue K'ekchi et l'approche de cette culture ont marqué nos vies. Il s'agit d'une culture riche en valeurs d'évangile : le cœur, la personne ont une grande importance, ce qui se traduit dans le langage. Il s'agit d'un peuple contemplatif, sensible aux choses de Dieu et avec un grand sens communautaire.

La croix a marqué aussi notre travail pastoral. Le 20 Septembre, pendant la Célébration de la Parole, le catéchiste Maya du hameau Saclio, Manuel de Jésus Tzalam, a été assassiné. C'était un homme entièrement donné au service de sa communauté, qui disait souvent : "Si tu ne peux pas lutter en faveur de ton frère, à quoi bon ta vie ?" Chez lui, il y avait un problème de propriété des terres. Aidé du Bureau Juridique du Diocèse, il luttait pour la justice afin que vingt familles ne soient pas obligées de quitter leurs terrains. Il est donc mort en luttant pour la justice. Sa mort a été pour nous et pour toute la communauté chrétienne un appel à travailler pour le Royaume jusqu'au don de la vie.

Nous partageons la nôtre avec un peuple heureux de se réunir autour de la Parole de Dieu, qui partage et se donne gratuitement à son frère, dont le regard contemplatif découvre la trace de Dieu dans sa vie, qui vit l'abandon entre les mains du Père. C'est un don de Dieu pour nous, Don que nous portons dans des vases d'argile ; nous essayons de l'accueillir dans notre fragilité et de le laisser produire des fruits en chacune de nous et dans notre communauté.

SANTIOX RE LI KACUA DIOS, LAO JUAL SA SA KACH'O XAAN  
NAK LAO CUANCO ARIN NYANK LA TENAMIT.

Merci, Seigneur, nous sommes dans la joie, car nous habitons  
au milieu de ton peuple.

Margarita de la Cerda.

---

# "ASSOMPTION"...

## DES CHAPITRES GENERAUX

### AUGUSTINS DE L'ASSOMPTION [ A.A.]

#### - Une nouvelle Communauté Généralice :

- Claude MARECHAL	Supérieur Général	[- Français
- Louis AUGUSTIJS		[- Belge
- Dominique BOUVEROT	Conseil Général	[- Français
- José Geraldo CRUZ		[- Brésilien
- Luc MARTEL		[- Américain

#### - et un nouvel élan apostolique :

#### EXTRAITS DE LA LETTRE DU CHAPITRE A L'ASSOMPTION - (le 10 Juin 1987).

"Notre premier travail - le principal - fut d'écouter les "appels de l'Esprit, de l'Eglise et du monde, à l'Assomption". L'écoute, la lecture, la discussion des rapports, par des hommes de 13 pays qui cherchent ensemble, prient ensemble. Ce fut notre principal travail. Que veut dire l'Esprit à l'Assomption de 1987 ?

Et voilà. Nous avons choisi et décidé pour l'Assomption, de prendre la route de trois grandes Causes de Dieu et de l'homme.

#### 1. La poursuite de l'Orientation apostolique des pauvres. La Cause de la Justice.

Nous ne pouvions pas nous arrêter sur ce chemin de la solidarité pour un monde plus juste. Nous irons plus loin, les yeux, les mains, le coeur ouverts.

#### 2. La Cause de la Foi.

Là, c'est plutôt la voix des vieilles églises occidentales qui s'est fait entendre. Elle fut l'écho du cri du P. d'Alzon. "Dieu est absent. Dieu

est chassé". Là où l'ignorance, l'indifférence ou l'incroyance rendent Dieu et le Christ insignifiants, nous voulons vivre, témoigner et annoncer Jésus-Christ dans des communautés apostoliques éveillées à la foi et capables de hardiesse et d'inventions pour trouver les mots de ce temps.

### 3. Troisième Cause : La Communion.

Dans un monde divisé, une Eglise divisée ou des églises séparées sont paralysées et muettes pour la mission confiée par le Père au Christ et à l'Eglise : "rassembler tous les hommes dans le peuple de Dieu". Nous voulons, A.A., être des hommes de Communion.

Le Chapitre fut tout étonné après coup, de trouver que ces trois Causes sont et font l'unité de l'Assomption en profondeur.

Ces trois Causes sont inséparables. Elles ne coupent pas l'Assomption en trois champs, trois groupes. Tous, nous le verrons de plus en plus, nous sommes appelés aux trois Causes. Comme aux premiers jours, E. d'Alzon à Nîmes, E. Pernet à Paris, Galabert en Bulgarie étaient les serviteurs de la foi, la justice, la communion. C'est à dire de la vérité, la charité, l'unité. Inséparables.

Nous sommes bien conscients d'être un petit peuple, devant cette tâche immense. Nous voulons pourtant nous y engager. Avec les autres. Avec l'Eglise.

Avec les laïcs spécialement. Tous nous avons envie de crier : Priorité absolue. Collaboration avec les laïcs à respecter et former dans leur vocation propre. Urgence !

Nous sommes heureux de vous engager sur cette grande route des hommes et de l'Eglise. Cela nous convient bien, ce "grand amour, large, généreux, hardi du Royaume".

Avec eux, nous rendons grâce à Dieu pour tout ce qu'Il a fait et pour tout ce qu'Il fera.



P.S.A. - ORANTES A. - OBLATES A.

Nous n'avons pas beaucoup de nouvelles de ces Chapitres au moment où nous rédigeons ces lignes. ce que nous savons, ce sont les nouvelles Communautés Générales :

P.S.A.

- Céline HEON	Supérieure Générale	[- Canadienne
- Chantal BOUDEVILLE		[- Française
- Carole DORGAN		[ ?
- Gabrielle DUMAS	Conseil Général	[- Française
- Franca SESSA		[- Brésilienne

ORANTES DE L'ASSOMPTION

- Yolande de CHAMPIGNY	Supérieure Générale	[- Française
- M. Bénédicte		[- "
- Thérèse		[- "
- Marthe	Conseil Général	[- "
- Jeanine		[- "

OBLATES DE L'ASSOMPTION

- Georgette Marie FAYOLLE	Supérieure Générale	[- Française
- Paule Bernadette BOURDON	Assistante Générale	[- Française
- Marie Aline VAUQUOIS	Secrétaire Générale	[- Française
- Clémentine VAN VELDEN		[- Hollandaise
- Maria Luigia AMATO		[- Italienne
- Marthe Emmanuel PIERRE	Econome Générale	[- Italienne

## COUP D'OEIL SUR MADAGASCAR

**Témoignage des délégués de Madagascar  
à la rencontre de Valpré, les 3-4 janvier.**

### **L'état du pays**

Le pays est plus étendu que la France : 587.000 km<sup>2</sup>. Economiquement, il devrait pouvoir subvenir à ses besoins. En réalité, il se débat dans d'énormes difficultés. Politiquement, il vit une période de flottement. Depuis le 15 juin 1975, le Président Ratsiraka dirige le pays. Après un essai de socialisme plus poussé, il semble qu'aujourd'hui les dirigeants s'ouvrent davantage au libéralisme. Depuis un an c'est très net, avec la libéralisation de la vente et de l'achat du riz, la formation de compagnies privées de transport, les nouvelles lois d'investissement. La liberté est respectée. On sent seulement le régime plus pointilleux à quelques petits indices : formalités compliquées et inutiles à la douane et au débarquement, censure de la presse, qui ne peut s'exprimer sur un certain nombre de sujets considérés comme tabous.

La société donne l'impression d'une foule qui avance dans l'avenir sans savoir où elle va. Rien ne semble prévu pour donner du travail à cinq millions de jeunes de moins de quinze ans. Les jeunes sont scolarisés jusqu'à 25 ans et plus, sans l'espoir d'un débouché quelconque.

Des essais d'industrialisation ont été tentés après 1975. On a voulu semer à travers tout le pays diverses usines (textile, cuir, métallurgie, engrais). C'est un échec quasi total. Le gouvernement a lancé des slogans pour une production à outrance. Les résultats sont nuls.

On se trouve en face d'une population intelligente, ingénieuse même pour se sortir du pétrin, mais complètement démobilisée. Tout le monde attend. Puisque le gouverne-

ment a voulu tout prendre en main pendant dix ans, surtout en les nourrissant à prix réduit, les gens attendent que la manne tombe du ciel. Quand, cette année, le gouvernement a cessé de subventionner le riz et que, de ce fait, le prix a doublé du jour au lendemain, ce fut un rude choc. Peut-être salutaire pour l'avenir.

Les 80 % de paysans arrivent à vivre tant bien que mal de leur travail. Ils sont mal desservis : pas de routes, pas de chemin de fer, pas d'eau, pas d'électricité, peu de moyens sanitaires, scolarisation très médiocre... Mais ils arrivent à vivre. Dans les villes, il y a une toute petite classe bourgeoise qui se permet de vivre au niveau occidental et une foule de "bricoleurs" et de gagne-petits qui vivent, évitant de justesse la mort chaque jour.

La misère est grande dans les villes plus importantes, surtout à Antananarivo et Antsirabe, où les gens de la campagne affluent pour se protéger de l'insécurité. Le banditisme s'est en effet réveillé depuis une dizaine d'années et devient l'une des causes principales de la paupérisation du pays.

Les jeunes étudient. Ils quittent la campagne pour s'entasser dans les bourgs et les villes. Ils étudient mal. Les écoles de base sont souvent catastrophiques : enseignants non préparés, horaires non respectés, livres inexistantes. Aussi les résultats sont-ils décevants : 7 à 10 % de réussite au bac. A l'université, ce n'est pas mieux. Les jeunes n'ont pourtant pas l'air de se poser trop de questions. Ils vivent aux crochets de leur famille, espèrent continuer le plus longtemps possible et comptent sur la chance pour survivre ensuite. Ils ne boudent pas le reste du monde, mais ne s'en préoccupent pas outre mesure. Ils vivent dans leur île. Tout semble avancer dans l'insouciance. Où cela mènera-t-il ?

### **Au plan religieux**

L'âme malgache est essentiellement religieuse. Il ne semble pas que le sentiment religieux ait diminué. Sur les Plateaux, la majorité de la population est chrétienne.

Sur les territoires de la côte, elle est animiste et s'en tient à l'observance des coutumes ancestrales. Au total, on peut compter environ 45 % de la population comme chrétienne, moitié protestante, moitié catholique. Les sectes diverses se manifestent un peu partout et obtiennent un certain succès.

Les Eglises chrétiennes essaient de collaborer. Un Conseil oecuménique des Eglises (F.F.K.M.), présidé actuellement par le cardinal archevêque de Antananarivo, invite les diverses branches chrétiennes à mieux se connaître et à travailler ensemble. Il regroupe catholiques, luthériens, calvinistes et anglicans. En fait, son influence n'est pas encore très forte. Mais à l'occasion d'événements importants, des messages communs ont été adressés à tous les chrétiens.

L'Eglise catholique apparaît comme une force évidente. L'épiscopat est très uni et très proche de la population. L'animation a été assez vigoureuse depuis la fin du Concile. Les diocèses ont eu à coeur de tenir leurs synodes et d'organiser leurs conseils pastoraux. Malgré l'influence très forte des laïcs dans les Comités paroissiaux, diocésains et nationaux, on ne peut s'empêcher de dire que l'Eglise malgache est encore trop cléricale. Les grandes décisions sont toujours prises au niveau de l'épiscopat. Et l'on ne fait pas grand chose sans l'intervention directe des prêtres.

Les mouvements d'Action catholique ont du mal à se développer. Celui des jeunes ruraux et celui des jeunes ouvriers semblent passer par une période de récession. Les deux plus vigoureux sont un mouvement d'Action catholique générale féminine (Z.M.M.) et un mouvement de spiritualité en lien avec le M.E.J. Il y a aussi quelques charismatiques.

En ce qui concerne les activités pastorales ou sociales, l'Eglise malgache est peu inventive. Depuis longtemps, rien de nouveau. Les catéchistes constituent des éléments de base très importants dans les villages de brousse, où les prêtres ne se rendent que quelques fois par an. Au plan caritatif, on se repose en général sur les structures

anciennes de l'école et des dispensaires avec, ici ou là, un peu de P.M.I. Dans le domaine financier, il semble qu'aujourd'hui l'Eglise ne fasse plus l'effort qu'elle faisait autrefois. Deux raisons : l'une interne : la baisse du niveau de vie des gens : comment demander de l'argent pour le culte à des gens qui n'arrivent pas à un minimum vital ? Une raison externe : la facilité avec laquelle on peut recourir aux organismes d'aide internationaux. C'est un bien à court terme, mais une tentation dangereuse à long terme, car c'est une pratique démobilisante.

Les relations sont bonnes entre l'Etat et l'Eglise, même si celle-ci reste critique. Elle se sent elle-même imparfaite dans son souci des pauvres et la façon de gérer ses biens. Elle ne peut qu'être modérée en s'adressant aux responsables de la chose publique.

Il est difficile de porter un jugement sur la foi des chrétiens en général. On pourrait dire cependant que la foi a tendance à se manifester davantage dans les cérémonies cultuelles que dans le domaine concret de la vie. La morale sociale et la morale familiale surtout on beaucoup de peine à se laisser inspirer par la foi chrétienne. L'ambiance dans laquelle on vit dicte le plus souvent les comportements : peu de fidélité conjugale, divorces nombreux, pas de respect des lois sociales... Les chrétiens en général manquent d'analyse des situations. Même la formation donnée aux catéchistes est souvent plus intellectuelle que pratique. Elle est connaissance des choses de la foi plus que réflexion sur la vie à partir de la foi.

L'Eglise de Madagascar peut cependant regarder l'avenir avec un certain optimisme. Elle est formée d'une grande majorité de jeunes, fervents et ouverts à la foi. Parmi les jeunes, le nombre des vocations sacerdotales et religieuses ne cesse d'augmenter. L'Esprit travaille profondément à Madagascar.

## **Les religieux**

Bien que relativement peu nombreux encore, religieux et religieuses constituent une force importante au sein

du peuple de Dieu. On compte actuellement environ mille religieux : 500 prêtres, 350 frères, 85 frères futurs prêtres, 90 novices. Les religieuses sont plus de 2000 ; 1200 sont autochtones.

Jusqu'à une date récente, tous les religieux accomplissaient quasiment les mêmes tâches : une pastorale de première évangélisation. Seuls les Ordres monastiques (Bénédictins et Cisterciens) pouvaient être distingués dans leurs charismes propres. Depuis une dizaine d'années, les choses changent petit à petit et il faut s'attendre à ce que chacun se manifeste dans son charisme particulier. Les dernières Congrégations arrivées à Madagascar se sont implantées en s'affirmant avec leurs caractéristiques propres : ainsi les Pères Camilliens et les Frères de la Charité de Mère Teresa. La montée progressive du clergé diocésain permettra aux Congrégations de s'adonner à leurs activités propres. Ainsi les Jésuites ont laissé les paroisses pour s'orienter davantage vers les aumôneries d'Universités et l'évangélisation plus missionnaire.

Une collaboration très forte existe entre les religieux et les évêques. L'Eglise de Madagascar a été fondée par des religieux. Cela ne peut pas ne pas la marquer. Actuellement encore, sur les 18 évêques des 17 diocèses, une douzaine sont religieux. Entre la Conférence épiscopale et la Conférence des supérieurs majeurs existent des liens assez étroits. En 1986, il y a même eu réunion commune entre évêques et supérieurs majeurs pour essayer de résoudre les problèmes touchant le grand séminaire d'Ambatoraka. Les évêques ont fait appel aux religieux pour l'accompagnement spirituel des séminaristes.

Notre style de vie, importé d'Europe, pose problème. Il n'y a pas encore véritablement une vie religieuse malgache, malgré l'éclosion de quelques Congrégations féminines ou masculines. Même si par rapport à l'Occident nous paraissions mener une vie plus simple, pour les gens du pays les religieux sont riches. Nous travaillons sans doute pour les pauvres, mais nous ne vivons pas avec les pauvres. Et c'est une véritable souffrance pour nous.

## L'Assomption

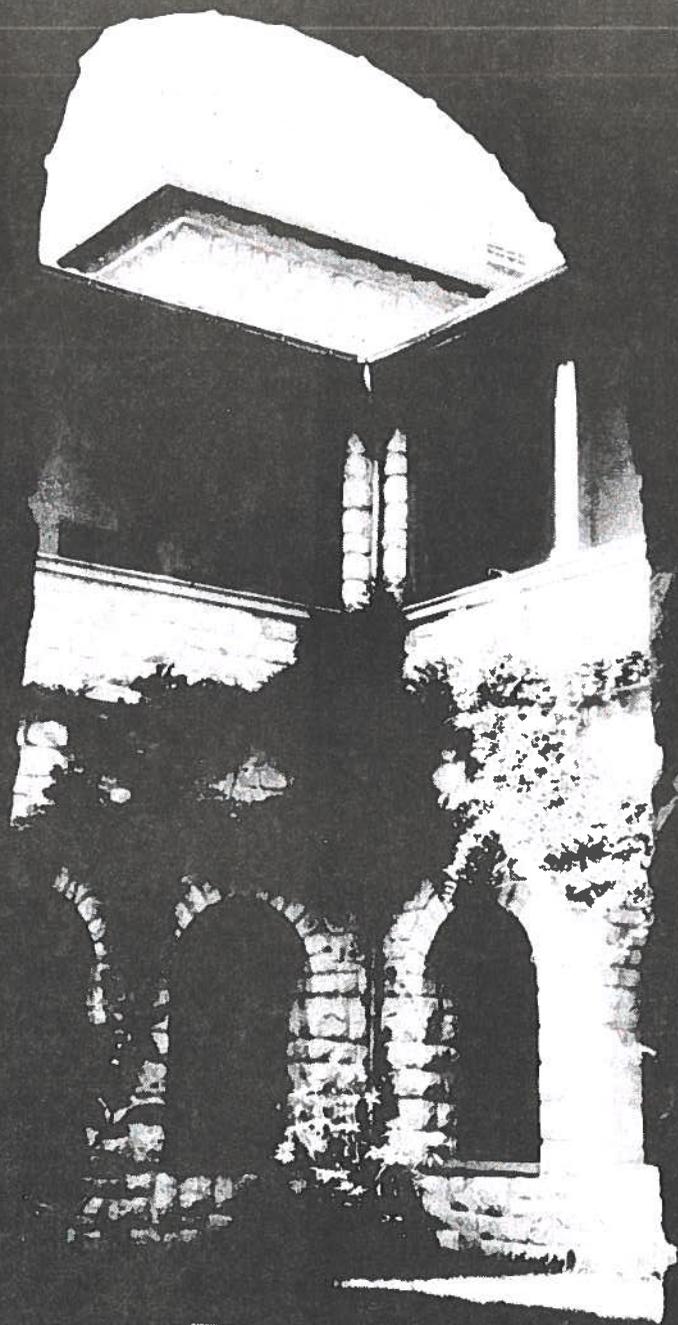
Nous formons une Région qui comprend trois communautés : une communauté importante sur Tuléar, à laquelle se rattache le secteur de Sakahara ; une communauté dans le sud du diocèse de Tuléar, regroupant les religieux de Betioky, Ejeda, Ampanihy et Androka : enfin une communauté à Antananarivo pour les étudiants.

Nous sommes au total 24 religieux : 18 Européens, 4 Frères malgaches étudiants et deux Pères Zaïrois étudiants. Depuis la fondation de la mission (1953), ce sont 33 ou 34 religieux qui ont séjourné à Madagascar. Les années les plus difficiles ont peut-être été celles qui ont suivi les mouvements d'effervescence de 1972-75. Un petit air de découragement a sans doute atteint l'un ou l'autre des religieux. Mgr CANONNE, premier évêque de Tuléar, a lui-même laissé la place à Mgr René en 1973.

Mgr CANONNE avait bien organisé la pastorale du diocèse. Presque tous les postes importants avaient été aménagés pour recevoir un Père et des Soeurs en permanence. Dispensaires et écoles y avaient été créés et confiés aux Soeurs de trois Congrégations. Les a.a. y étaient quasiment les seuls prêtres ; ils n'avaient pas d'oeuvres typiquement assomptionnistes.

A deux reprises on avait fait des efforts pour soutenir des vocations : en 1969, trois jeunes, un autre en 1971. Les événements de 1972 semblèrent anéantir tous les espoirs. Cependant quelques-uns recommencèrent à espérer. Les temps semblent maintenant plus favorables. C'est pourquoi un foyer d'étudiants a été ouvert à Antananarivo.

L'arrivée des coopérants français a stimulé la vie communautaire. De réels efforts sont réalisés pour mener une vie de prière plus commune, une vie fraternelle plus unie. Pas seulement à Tuléar, mais aussi dans la communauté éparpillée du sud, qui se retrouve à intervalles réguliers et qui a vu ses effectifs un peu renforcés.



## Saint Augustin, Maître de vie intérieure

Pour le XIV<sup>e</sup> Centenaire de sa conversion

---

*Ayant eu la chance d'accueillir dans leur murs, comme prédicateur d'une Retraite destinée à de jeunes Pères Assomptionnistes, le R.P. Edgar Bourque, A. A., ancien Provincial aux U.S.A. dans sa Congrégation, les moines de Tournay ont eu le plaisir de l'entendre parler (ex abrupto et sans aucune note), le 12 août 1986, au Chapitre, de « l'intériorité chez saint Augustin ». Ils sont heureux de vous faire partager le simple « relevé » de cette conférence, comme lecteurs de Notre-Dame, et de célébrer en quelque sorte avec vous le 14<sup>e</sup> Centenaire de la conversion de celui que le Pape Jean-Paul II a désigné récemment, devant le Congrès international Augustinien (17 septembre 1986), comme le « Père commun et le Maître de la civilisation chrétienne ».*

**L'**intériorité est une des principales caractéristiques de la doctrine spirituelle de saint Augustin. Ce mot : *intériorité* » désigne en fait deux réalités connexes : sa manière de considérer le Christ et une certaine manière de *prier*, qui nous est proposée. Ces deux aspects constitueront les deux parties de cet exposé.

## Le Christ et l'intériorité la seule joie du Père

Au départ de la pensée d'Augustin, il y a cette réalité : le Christ nous est présent, comme l'affirme ce texte de l'Apocalypse de saint Jean : « *Voici que je me tiens à la porte et je frappe. Si quelqu'un m'ouvre, nous demeurerons avec lui et avec lui nous mangerons.* » (Ap 3, 20). Augustin donne tout son sens au verbe : « *demeurer* ». La vie du Christ en nous est, selon une image que l'on retrouvera dans saint Jean de la Croix, *comme une fontaine* qui coule et qui monte. Le Christ qui vit au dedans de nous est, pour nous, selon saint Augustin, le « *Maître intérieur* », le « *Médecin* ». Il habite déjà notre « *cœur* ». Aussi n'y a-t-il pas, pour nous, de chose plus importante à faire que de l'y rencontrer. D'où chez saint Augustin, cette invitation pressante : « *Redi ad cor !... Revenez à votre cœur !* »

### *Que faut-il entendre par « cœur » ?*

Le « *cœur* » dont parle saint Augustin, n'est, bien sûr, ni le muscle qui habite notre poitrine. Il ne désigne pas davantage, le centre psychologique de nos émotions. Au plan spirituel, le « *cœur* » désigne le centre de notre vie, un peu comme nous disons « *le centre d'un problème* ». Au centre de nous-mêmes, en notre cœur, « *Dieu nous est plus présent que nous ne le sommes à nous-mêmes* », explique Augustin, qui ne définit jamais — notons-le en passant — ce dont il parle : pas plus le « *cœur* » que l'« *amour* ».

Saint Augustin se réfère, pour parler du « *cœur* », à une sorte de « *géographie intérieure* », une image spirituelle de notre intérieur, selon laquelle le « *cœur* » serait *le centre*. Ce centre, c'est là où l'intelligence rencontre cette possibilité d'aimer, qu'est le cœur ; c'est là où l'intelligence, illuminée par la foi, rencontre l'amour. Dans un sens voisin, le « *Petit Prince* » de Saint-Exupéry, dit bien : « *On ne comprend rien qu'avec le cœur.* » Pour saint Augustin, il est évident que « *nous ne connaissons bien que ce que nous aimons, et que nous aimons ce que nous connaissons* ». L'essentiel reste invisible.

### « Revenir à son cœur »

C'est dans cette ligne que l'on peut comprendre l'expression : « *Redi ad cor* », bien que saint Augustin ne l'enferme pas toujours dans une unique signification. « *Reviens à ton cœur* », cela veut dire : « *Reviens à ta raison, à ton gros bon-sens !* » ou encore : « *Reviens à toi ! La vie n'est pas un rêve !* » Il ne s'agit nullement de « contempler son nombril », mais de revenir à des principes plus solides pour établir sa vie.

Revenir à soi implique toujours une « conversion » intérieure. Revenir à soi conduit à une *conversion*. C'est un principe d'action.

Plus fondamentalement encore, saint Augustin précise : « *Reviens à toi pour retrouver en toi l'image de Dieu !* », et il se réfère ici aux premiers chapitres de la Genèse : *Dieu a fait l'homme « à son image »*. L'homme doit revenir à cette image, même si elle est embrouillée, pour retrouver sa véritable identité. Dans la pensée d'Augustin, la vie religieuse n'est pas autre chose qu'une école de vertu, qui doit aider l'homme à clarifier cette image.

### Se rendre présent à la Présence

Tout d'abord, il faut se connaître pour connaître Dieu qui vit à l'intérieur du cœur de tout homme et qui, en même temps, est présent au monde entier qu'Il a créé. Trop souvent, cette présence reste ignorée : « *Moi, je me suis écarté de Toi, mais Toi, jamais, Tu ne m'as quitté ; Tu m'attendais* », s'écrie saint Augustin dans ses *Confessions*.

La présence du Dieu Créateur s'accompagne de la « présence de grâce » du Père et du Fils et de l'Esprit Saint, à laquelle nous avons accès par la présence du Christ, « le Maître intérieur ».

Saint Augustin ne réserve pas cet enseignement aux élites cultivées. Non, c'est au petit peuple d'Hippone qu'il adresse cette doctrine, au cours d'homélies qui durent parfois deux bonnes heures : « *Pour comprendre ce que je vous dis, leur assure-t-il, vous avez besoin d'un Maître intérieur. Moi, en vous parlant, je vous remplis les oreilles, mais Lui, Il est en*

*vous. C'est Lui qui vous donne le sens de mes paroles et c'est à Lui qu'il faut amener tout ce que je vous dis. »* L'évêque parlait ainsi à ses diocésains, des paroissiens tout ordinaires. Il leur prêchait ce qu'il y avait de plus difficile, mais aussi ce qui lui paraissait le plus important pour la doctrine de l'intériorité : l'incarnation du « Verbe de Dieu fait chair ». Il leur enseignait qu'il fallait *passer par l'humanité du Christ pour arriver à sa divinité* : « *Per Christum hominem, ad Christum Deum* ». Et d'ajouter : « *Ne lâchez jamais le Christ-homme, jusqu'à ce qu'Il vous mette à la droite du Père, dans la connaissance de la Trinité... Je ne suis pas inquiet de votre intelligence, mais de votre vie spirituelle.* »

Saint Augustin pensait que les Mystères sont pour tous et qu'il faut toujours proposer à tous les Saints Mystères.

### *La « Physiologie » augustinienne du « cœur »*

Cette doctrine est en vue de l'action. Voilà pourquoi Augustin n'a pas seulement du « cœur » une « géographie intérieure » : le « cœur » faisant partie de nous comme le centre de l'intériorité relève aussi, selon lui, d'une sorte de « Physiologie intérieure ». Ce « cœur » a des yeux, une bouche, des oreilles, un odorat ; il a aussi des jambes et des pieds. Il faut mettre en œuvre cette « Physiologie », quand on a décidé de s'accrocher au « Maître intérieur » pour aller là où Il veut.

Ainsi, dans ce passage de la *Doctrina Christiana* sur les « oreilles du cœur ». Augustin pose la question : « *Comment former les chrétiens à lire l'Écriture Sainte ?* ». Il répond : « *Dites-leur de mettre l'oreille de leur cœur de la Bible.* » Quoi de plus pratique pour lire l'Écriture ? « *Ça marche !* », parce qu'alors je me mets (et je suis) à l'écoute de ce que le Maître intérieur veut me dire.

De même, selon Augustin et la Bible, il faut ouvrir la bouche, grande ouverte, pour boire le flot des grâces qu'il veut me donner dans sa Parole. Dieu nous a parlé dans l'Écriture Sainte. A nous, de l'entendre ! Le Verbe a pris notre forme, Il nous parle au cœur. C'est à L'écouter, que consistera surtout notre manière de la rejoindre dans la prière et dans la méditation ; ce qui va faire l'objet de la seconde partie de cet exposé.

## Prier à la manière de saint Augustin

La prière de méditation peut être simple présence à la Présence de Dieu. Elle peut revêtir une forme plus discursive, dont on retrouve les trois mouvements (*ad extra, ad intra, ad supra*), dans les œuvres de saint Augustin. Elle monnaie aussi ses rares dons contemplatifs d'*émerveillement* et d'*observation*.

### *Quand Augustin s'émerveille...*

Augustin s'émerveille de tout ce qui l'entoure aussi bien que de ce qu'il découvre dans son « cœur » ou en Dieu. Contrairement à ce que l'on a pu écrire de lui, il ne hait pas la Création dans laquelle il voit un don de Dieu, mais — ce qui est bien différent — il connaît le danger de la créature cherchée pour elle-même : dans ce cas, « *le don est aimé plus que Dieu qui en est le donateur* ».

Mais il est vrai qu'Augustin s'émerveille surtout d'avoir été *mené par Dieu* de sa vie de péché à la vie de la grâce ; c'est cela qu'il chante dans ses *Confessions*.

Il s'émerveille aussi de voir le monde dans les mains de Dieu, tandis que le monde romain est en train de croûler sous les coups des Barbares. Son *De Civitate Dei* nous assure : « *Tout est dans les mains de Dieu.* »

Son *De Trinitate* traduit son émerveillement en face de Dieu. Au départ de son itinéraire spirituel, il ne comprenait pas que Dieu fût uniquement spirituel. Il est arrivé, en cherchant, à saisir cette vérité : « *un seul Dieu, Perfection unique ; Dieu en trois personnes* », enseignée par l'Eglise ? Il cherche la clé de ce mystère. Il trouve cette formule : « *Dieu trine, plus un, parce que trine* », qui explique aussi pourquoi plus, nous-mêmes, nous sommes différents, dans nos communautés, plus nous avons la possibilité de faire l'unité et comment il faut accueillir comme un don spécial de Dieu, ce membre de notre communauté, qui, au départ, peut nous paraître « drôle » ou singulier. Ce que son originalité exige de tous les autres peut nous unir davantage, les uns les autres.

## *De l'observation à l'adoration*

Le don d'observation qu'a reçu Augustin le porte à regarder autour de lui tout ce qui existe (Ecriture Sainte, beautés de la nature, profondeur du Mystère), pour ce qu'il est et comme venant de Dieu. Ce regard le conduit à l'intérieur de lui-même, au centre de son « cœur », au Maître intérieur à qui il demande instamment de lui ouvrir le mystère de ce texte, de cette personne ou de cette beauté créée ou incréée, et avec Lui, il se tourne vers Dieu en *un mouvement d'adoration*.

Les 9 premiers Livres des *Confessions* traduisent ce mouvement de confrontation de tout objet d'observation avec Dieu : « *Tu m'as appelé à revenir à moi-même et je l'ai fait. Tu étais au dedans de moi et je ne le savais pas... Je cherchais les honneurs... et Toi, Tu étais avec moi !...* »

Le Livre X des *Confessions* s'intitule le « Livre de la Mémoire ». Augustin y ramène toute l'histoire de sa vie à l'intérieur de lui-même, pour se poser ces deux questions : « *Comment se fait-il que je sois arrivé à me connaître ?... Comment es-Tu présent en moi ?...* » Impossible de penser à une existence antérieure dont on se souviendrait ! D'où cette découverte : « *Dans tout ce qui était vrai, dans les chambres des châteaux de ma mémoire, je te retrouvais* (aussi bien que dans toutes les expériences de vérité portées par Monique). *Je t'ai trouvé dans la vérité...* » Pour nous, comme pour saint Augustin, ce travail de « reconnaissance » de la vérité se fait à l'intérieur de nous-mêmes, sans que nous le sachions. Quinze siècles avant Freud, mais sans les profondeurs ténébreuses de Freud, Augustin a découvert l'intériorité qui est propre à l'homme. Son « intérieur » est lumineux ; il rejoint, en la portant, l'intériorité même de Dieu.

Les Livres XI-XIII des *Confessions* traitent de la Création. Augustin y chante la Lumière de Dieu, qui a tout créé et qui sauve. Ces Livres sont émaillés de prières splendides à Dieu : « *Tard je t'ai aimée, ô beauté toujours nouvelle, toujours ancienne. Tu as brisé ma surdité et je veux t'entendre. Tu as blanchi la noirceur de ma vie. Je veux te voir, car je t'ai longtemps délaissée. Je veux te connaître comme tu me connais.* »

### *Les 3 temps d'une méditation « augustinienne »*

Tout ce qui précède peut permettre de comprendre ce que pourrait être une oraison discursive de « type augustinien », à partir d'un texte de l'Écriture ; par exemple, celui de l'Évangile qui nous montre l'accueil des petits enfants par le Christ (Mc 10, 13-16). Cette méditation, expérimentée avec beaucoup de fruit par le groupe des jeunes Assomptionnistes venus en Retraite à Tournay, pourrait se dérouler en trois temps.

*En un premier temps, il faudrait commencer par lire et « regarder » ce texte d'Évangile, en mettant en œuvre toute la puissance d'observation dont nous sommes capables : Jésus et les enfants qu'on lui présente pour les lui faire toucher. Mais les enfants sont écartés vivement par les disciples ! Alors, Jésus se fâche. Le Christ en colère, c'est plutôt étonnant ! Écoutez ensuite ce qu'il dit : « Laissez les enfants venir à moi ! Ne les empêchez pas, car le Royaume de Dieu est à ceux qui leur ressemblent. »*

Ici, il faut chercher à comprendre ce que Jésus veut nous enseigner dans ces paroles. Dans sa bouche, les enfants deviennent des paraboles vivantes du Royaume. Les enfants, considérés pour eux-mêmes, ne sont pas toujours intéressants, mais ils ne peuvent rien par eux-mêmes. C'est cela le Royaume ! Par rapport au Royaume, nous pouvons comprendre, à partir de ces enfants, que nous sommes complètement dépendants de Dieu.

Il ne faut pas aller trop vite pour faire le tour du texte choisi. Celui-ci nous suggère d'autres passages de l'Évangile. Ces enfants accueillis par Jésus peuvent évoquer « l'enfant prodigue », accueilli par le Père, la parabole de ses deux fils, etc. Ces nouveaux textes donnent un nouvel éclairage pour comprendre la Parole que Dieu veut nous donner à partir de cet Évangile des enfants : Jésus défend ici les petits enfants, leur droit de venir à Lui, mais aussi le droit qu'a Dieu de préférer les pécheurs aux justes... Nous sommes tous pécheurs, mais sommes-nous des enfants ?

*En un second temps, laisser parler en nous Jésus, le Maître intérieur, le laisser nous décrire son Père, nous dire le Père.*

Dans cet Evangile, Jésus défend son droit à Lui, d'être miséricordieux, son droit d'embrasser et de bénir les petits enfants, d'accueillir tous les petits, les pécheurs. Ayant compris cela, il nous faut rester là, jusqu'à ce que le Maître intérieur parle...

Savoir aussi que quand il parle, c'est autrement que ce que nous attendons. Il parle au moyen d'images et de symboles qui peuvent nous déconcerter, mais qui « parleront au plus profond de nous à la mesure de notre confiance et malgré nos péchés. C'est en notre « cœur » qu'il parle. »

*Au troisième temps, rester là, en silence, dans une attitude d'écoute et d'ouverture pour « adorer, remercier pour ce que Dieu a fait pour toi »...*

Notre oraison sera sans doute plus « mouvementée » au début, plus calme ensuite, jusqu'à cette simple attitude de présence à la Présence de Dieu.

A la fin de la méditation, il conviendra de relire le passage d'évangile médité, en le replaçant dans la lumière qui nous est venue dans l'expérience de la prière. C'est alors un nouveau texte que l'on découvre à la relecture. Comment s'en étonner ? « *Je suis avec vous jusqu'à la fin des temps...* » (Mt 28, 20), nous a dit Jésus...



# SESSIONS

## SESSION INTERNATIONALE POUR LES JEUNES SOEURS

Au dernier C.G.P. ( Rome, février 1987 ), nous avons réfléchi sur la possibilité et la nécessité d'une session internationale pour les Jeunes Soeurs, à Auteuil. Etant donné que nous sommes dans l'année qui précède le Chapitre Général, cette session ne pourra pas durer toute une année ou même une année scolaire, comme la Règle de Vie le prévoit, mais cette fois-ci la session sera de quatre mois : Octobre 87 - Janvier 88.

Notre réflexion fut autour de deux points :

- . A quel moment ou à quelle étape de la Formation faut-il situer cette expérience ?
  - avant la profession perpétuelle (préparation immédiate à celle-ci)
  - un ou deux ans après la profession perpétuelle.
- . Quel serait son but ?
  - un enracinement plus profond dans la Congrégation : contact et étude des sources, de la pensée et de la vie de la Congrégation aujourd'hui.
  - une expérience d'ouverture à d'autres mentalités, d'autres cultures.
  - un approfondissement de l'identité personnelle, l'identité "assomption".

Autour de cette double réflexion nous avons pensé la session. Tout doit favoriser l'expérience de nos soeurs dans les lignes proposées.

### Qui va y participer ?

Pour l'instant il y a 19 soeurs inscrites. L'expérience nous dit qu'à la dernière minute il y a des problèmes de visas ou autres. Il faut toujours en tenir compte.

SESSION INTERNATIONALE POUR LES JEUNES SOEURS  
OCTOBRE 1987 / FEVRIER 1988.

	PAYS	PROVINCE
Monica Gakobo	Kenya	Afrique Est
Maylis Eugénie Kanko	Burkina Faso	Afrique O.-N.
Josée Myriam Lougoui	Togo	Afrique O.-S.
Francisca Cruz Portillo	El Salvador	Am. Cen.-Eq.
Catherine Elizabeth Cowley	Angleterre	Angl.-Ecosse
Mariangela José Francisco	Bésil	Bésil
Adela Gamez	Espagne	Espagne
Blanca less	Espagne	Espagne
Françoise Martin	France	France
Deepa Erupulumkattil	Inde	Inde
Mary Kutty Chennattu	Inde	Inde
Sally Thomas Kunnathoor	Inde	Inde
Francis Keiko Niyamoto	Japon	Japon
Magdalena Noriko Niyatake	Japon	Japon
Mary Joseph Concepcion	Philippines	Phi. - Thaï.
M. Nilda Hechanova	Philippines	Phi. - Thaï.
M. Blandine Nambejemariya	Rwanda	Rwanda
Marianne Em. Mukarugomwa	Rwanda	Rwanda
M. Immaculée Uwanyiligira	Rwanda	Rwanda

## du Secrétariat Général

---

Dans le nouveau Carnet d'Adresses :

- p.17 BELGIQUE - La communauté de CINEY vient de recevoir un numéro de téléphone :  
(83) 21.53.04
- p.43 U. S. A. - PHILADELPHIA : l'indicatif du téléphone est le 215 (et non le 217).
- p.29 FRANCE - La communauté de LOURDES N.DAME a un nouveau N° de téléphone :  
(62) 94.98.36

(L'ancien numéro, toujours existant, le (62) 94.39.81, est maintenant celui réservé à l'accueil.)

### JUBILES 1988.

Pour répondre à vos suggestions d'amélioration, nous vous envoyons la Liste des Jubilés de l'année prochaine plus tôt que d'habitude. Vous nous rendriez grand service en nous signalant les erreurs ou omissions que vous pourriez remarquer. Merci !

JUBILES 1988 : Pour répondre à vos suggestions d'amélioration, nous vous envoyons la Liste des Jubilés de l'année prochaine plus tôt que d'habitude. Vous nous rendriez grand service en nous signalant les erreurs ou les omissions que vous pourriez remarquer. Merci !

*Noces de Diamant : 1928*

Srs Ste Agnès Testelin	Orléans Ste Marie	6 janvier
Rose de Ste Marie Camicia	Rome Nazareth	21 janvier
Blanca Maria Alvarez	El Olivar	25 février
Marie Odile Rovira	Lourdes Massabielle	6 mai
Agnès de la Ste Vierge de Halleux	Boitsfort	28 août
Consuelo del Valle	Aguilas	8 octobre
Marie Kevin Athol-Hollerand	Kensington Emmanuel	8 octobre
Catherine Emmanuel Legendre	Lourdes Massabielle	29 décembre
Jeanne Thérèse Eustace	Kensington Emmanuel	29 décembre
Thérèse Française Crassous	Montpellier	29 décembre

**Nocees d'Or : 1938**

Srs	Horsens	7 janvier
Agneska Straskyte	La Rioja	7 janvier
Rosa Emmanuel Riano	Welkenraedt	24 mai
Maria Burger	Montpellier	24 mai
Elisabeth Chansay	San Judas	24 mai
Casilda Maria Solano	Leon (Nava Internado)	24 mai
Josefina Eugenia Garcia	Auteuil	10 août
Edmond Veronica Mc Curdy	St. Andrews	10 août
Julia Mary O'Sullivan	Oxford	10 août
Mary Ruth Grindle	Aguilas	5 novembre
Adelaida Maria del Paso	Cannes	5 novembre
Marie Dominica Bluche	Levallois	5 novembre
Anne Monique Dubois		

**Noces d'Argent : 1963**

Sts Filomena Maria Edullian	Ilo-Ilo	2 janvier
Julia Asuncion Asuncion	Ilo-Ilo	2 janvier
Asuncion Maria Gonzalez	Santa Isabel - A -	13 janvier
Marta Virginia Tax	Guatemala	31 janvier
Lourdes Vega	Granadilla	16 février
Inés Fonseca	Diapaga	16 février
Consolacion Maria Fernandez	Vallecas	16 février
Mary James Kattackal	Singida	16 février
Miren Irribaren	Dalias	7 mars
Maria Soledad Garcia	Mexico Leones	24 mars
Maria Magdalena Noriega	Concepcion de B. Aires	24 mars
Joana de Oliveira	Goiania	8 juin
Maria Doroteia da Costa	Sitio Betania	8 juin
Teresa Maria de Jesus	Bom Destino	8 juin
Irene Garcia	Carrasco	29 juin
Anne Bruno Plouin	Bondy-Nord	30 juin
Daria Emmanuel Kamanzi	Mwezi	30 juin
Elsy Thomas Kattackal Thelpara	Thelpara	30 juin
Marie Beata Mukanyarwaya	Mukarange	30 juin
Suzanna Marie Nyambo	Singa Chini	30 juin
Maria Ascension Garcia	Ponferrada	1 juillet
Cristina Masso	Gijon	10 juillet
Teresa Garcia de la Rasilla	Los Planes	10 juillet

Marie Mieko Nozu	Takamatsu	11 août
Marie Dina de Sousa	Rio de Janeiro	24 août
Marie Christa Gosset	Saint Dizier	8 septembre
Alysse Machado	Belo Horizonte	28 septembre
Liliane Maria Ribeiro	Sao Paulo	28 septembre
Ilda Alves Pereira	Sao Paulo	28 septembre
Terezinha de Lacerda	Belo Horizonte	28 septembre
Antoni Maria Uwera	Birambo	29 septembre
Marie Liesse Boutin	Levallois	29 septembre
Victoria Lucia Sanchez	Dalao Collège	29 septembre
Elisa Myriam Marron	Cuestablanca - A -	3 octobre
Margarita Santodomingo	Ponferrada	3 octobre
Clara Genoveva Besa	San Lorenzo Emmanuel	12 octobre
Maria Luisa Gil	Cuenca	20 octobre
Maria da Gloria da Conceição	Teresopolis	9 novembre
Marie Claude Volteau	Auteuil	8 décembre
Pilar Ruiz	Ponferrada	8 décembre
Maria Ascension Terceno	Zinder	8 décembre
Purificacion Manrique	El palo (Malaga)	8 décembre
Rose Joseph Gnavalli	Calicut	8 décembre
Thérèse Immaculate Kootinayil	Poona	8 décembre
Maria Oliva Pérez	El Caserio - Mira Cruz	8 décembre

# AGENDA de la COMMUNAUTE GENERALE

## Sr Clare Teresa

6-20	Septembre	Visite au Brésil
20-23	"	Argentine
24		Auteuil
	Octobre	Auteuil
3-17	Novembre	Guatemala - Session des Supérieures de l'A.C.-E. et du Mexique
	Retour à	Auteuil
4-14	Décembre	Afrique de l'Est
15-31	"	Auteuil

## Sr Sonia et Sr Cristina

17 août au 23 Sept.	Visite au Brésil Sr Sonia du 16 au 23 Septembre : Argentine
24 Septembre	Retour à Auteuil

## Sr Martha et Sr Anna Kristina

Auteuil

Du 1er Octobre au 31 Janvier 1988 :  
Session Internationale des Jeunes Soeurs à Auteuil.

**TABLE DES MATIERES**  
**Partage-Auteuil : N° 1 à 50**

---

**I. HISTOIRE DE LA CONGREGATION**

- I.1 - "Il y a cent ans"
- I.2 - Béatification de M.M.E.
- I.3 - Sur les Constitutions et la Règle de Vie
  - A ) Constitutions
  - B ) Règle de Vie
  - C ) Règle de St Augustin
- I.4 - Fondations (Chroniques)
- I.5 - Cartes
- I.6 - Jubilés
- I.7 - Chroniques des Visites aux Provinces  
(Conseil Général)

**II.**

- II.1 - Mère Marie Eugénie
  - A ) Témoignages et souvenirs
  - B ) Textes de M.M.E. (Pages d'Archives)
  - C ) Etudes sur M.M.E.
  - D ) Autres
- II.2 - Mère Thérèse Emmanuel
- II.3 - Mère Marie Denyse
- II.4 - Mère Hélène Marie
- II.5 - Soeur Clare Teresa

.../..

III.

- III.1 - Des Provinces
- III.2 - Pour mieux connaître les Pays
- III.3 - Voyages du Pape Jean-Paul II
- III.4 - Pastorale des Vocations et des Jeunes
- III.5 - Sessions et Rencontres
  - 1 - Sessions d'été
  - 2 - 3e An
  - 3 - Sessions des Jeunes Soeurs
  - 4 - Diaspora
  - 5 - 3e Age
  - 6 - Sessions des Supérieures
  - 7 - Maîtresses de Formation
  - 8 - Sessions des Economes
  - 9 - D'autres rencontres
  - 10 - A.M.A.

III.6 - Liturgie

IV. FAMILLES DE L'ASSOMPTION

V. COLLABORATION (Articles divers)

\*\*\*

TABLE DES MATIERES - P.A. N°1 à 50 - 1971-1987

HISTOIRE DE LA CONGREGATION

I.1 - "Il y a cent ans"

Année Sainte 1875 vécue par M.M.E.			
Chapitre de M.M.E. aux sœurs malades de Nice, 1870			
Extraits des Annales d'Auteuil, 1882			
Extraits des Annales d'Auteuil, 1883			
Extraits des Annales d'Auteuil, 1884			
Extraits des Annales d'Auteuil, 1885			
Extraits des Annales d'Auteuil, 1886			
[Extraits des Annales d'Auteuil, 1887 - Supplément au N°48]			

I.2 - Béatification de Mère Marie Eugénie

Nouvelles de la Béatification			
Bonne Nouvelle à propos de la Béatification			
Décret de la Béatification, mars 1974			
Un Message fraternel. La Supérieure Générale du Cap			
Anne Eugénie Milleret (Mr Bourdarias)			
Quand une nouvelle de famille à l'Assomption, devient événement d'Eglise (P. Touvenetaud, a.a.)			
Le retour de Mère Marie Eugénie à Auteuil (retour de son corps)			
Ce que notre Pape Paul VI pense de la Béatification			
Dans "La Croix" : Une nouvelle manière de proclamer un bienheureux (Félix Lacambre)			

P.A.	ANNEE	Page
13	1975	30
18	1976	27
34	1981	45
35	1982	47
38	1983	7
42	1984	21
46	1986	40
	1987	
6	1973	7
8	1973	8bis
10	1974	7
11	1974	5
11	1974	9
11	1974	11
11	1974	64
13	1975	37
13	1975	38

Rome : Tout sur la Béatification (N° spécial)  
En souvenir de la Béatification : (Disques de R. Fau)  
Les célébrations locales à l'occasion de la Béatification  
Célébration locale de la Béatification en Tanzanie  
Célébration locale de la Béatification en Argentine

14	1975	-
15	1975	31
15	1975	55
16	1975	30
17	1976	30

1.3 - Sur les Constitutions et la Règle de Vie

A ) Constitutions :

A propos des Constitutions, M.M.E. (Des Archives)  
M.M.E. et les Constitutions (Des Archives)  
Autour des Constitutions (Des Archives)

32	1981	23
33	1981	7
36	1983	20

B ) Règle de Vie

A propos de la Règle de Vie (Lettre de A. Mayer)  
La Règle de Vie et les trois degrés d'Amour (Irma M. Raquel)  
Présentation à Rome de la Règle de Vie (Sr Claire Teresa)  
Observations de Rome concernant la Règle de Vie  
Vers la Règle de Vie... (Sr Cristina)  
Décret d'Approbation de la Règle de Vie  
Lettre du Cardinal Pironio avec l'Approbation de la Règle de Vie  
Modifications faites à la Règle de Vie  
Mère Marie Eugénie dans la Règle de Vie (Sr Thérèse Maylis)

6	1973	20
28	1979	33
35	1982	4
35	1982	5
36	1983	8
36	1983	11
36	1983	13
36	1983	14
37	1983	18

C ) Règle de Saint Augustin

Comment la Règle de Saint Augustin est devenue nôtre

35	1982	12
----	------	----

#### I.4 - Fondations ( Chroniques des Fondations )

Danemark : Taastруп (Banlieue de Copenhague)	7	1973	18
Brésil : Mara Rosa (Goias)	10	1974	10
Argentine : Jardin Résidentiel (La Rioja)	10	1974	11
Côte d'Ivoire : Attécoubé (Abidjan - Chronique)	10	1974	21
Mindanao : Lettre des premières Soeurs	22	1977	74
Brésil : Sao Mateus (Espiritu Santo)	39	1984	47
Belgique : Welkenraedt (Liège)	39	1984	49
Suède : Göteborg	39	1984	50
Philippines : Nouvelles de Mindanao (Sr Eloisa Maria)	41	1984	34
Brésil : Sao Mateus - L'Assomption dans une nouvelle réalité	42	1984	42
Italie : Communauté Internationale à Rome	42	1984	61
U.S.A. : Worcester	44	1985	37
Inde : Ambatha	44	1985	38
A.O.S. Cameroun : Baham	44	1985	39
A.O.S. Bénin : Gogounou	44	1985	40
A.O.S. Cameroun : Baham, 1985. Chronique	45	1986	23
A.O.S. Bénin : Gogounou. Première Circulaire	46	1986	20
Mexique : Conception de Buenos Aires. Chronique	47	1986	18
Rwanda : Mwezi. Chronique	48	1987	35
<b>Cartes des Provinces</b>	<b>44</b>	<b>1985</b>	<b>9</b>

#### I.5 - Cartes

Cartes des Provinces

I.6 - Jubilés

La Fusion : 10e Anniversaire. 6 Août 1968-1978	24	1978	1
Dix ans de présence parmi les Gourmantchés de Diapaga	25	1979	61
Le 25 mars 1980, le Jubilé de Mère Héléne	29	1980	4
Homélie du Père Joseph Thomas, s.j. - 25 mars 1980	29	1980	8
Le Huit-Centième Anniversaire du Val Notre Dame	33	1981	45
Centenaire de Mira-Cruz : d'après les Annales	35	1982	95
Centenaire de Lübeck : 1882-1982	35	1982	100
Afrique de l'Est - Les 25 ans de la Province : 1957-1982	37	1983	51
Sidmouth - 1982 : Le centenaire de la Maison	37	1983	59
75 ans de présence au Danemark	38	1983	64
Centenaire de la Maison de Lourdes	39	1984	49
Daloo : 25e anniversaire de la Fondation du Collège	40	1984	19
Centenaire de l'Assomption à-Lourdes : 1884-1984	40	1984	25
Homélie du Père Marie de la Chapelle - Lourdes 1984	40	1984	27
Rwanda : Jubilé de Kabuye. Allocution de Sr Césarie Marie	48	1987	27
Jubilé de Kabuye. ( Mr. Karekezi )	48	1987	32

I.7 - Chroniques des Visites aux Provinces. ( Conseil Général )

Le Brésil : Chronique (Sr Ana Josefina)	3	1971	41
Itale : Chronique (Sr Ana Josefina)	4	1972	13
Un mois avec nos Soeurs Indiennes (Sr Thérèse de M. Im.)	4	1972	21
Amérique Latine (Sr Ana Josefina)	11	1974	74
L'Évangélisation Aujourd'hui : Angleterre - Ecosse (Sr Thérèse de M. Im.)	17	1976	15
Un mois en Afrique (Sr Asuncion Quiros)	19	1976	17

L'Inde. Après une Visite... (Sr Asuncion Quiros)	31	1980	45
Visite de Sr Clare et de Sr Cristina en A.O.S. et A.O.N. - Chronique	35	1982	69
La Visite de Sr Clare et de Sr Martha en Extrême-Orient - Chronique	36	1983	63
Visites en Afrique de l'Est et au Rwanda (Sr Clare et Sr Myriam)	37	1983	7
Rwanda : Un Pays, Un Peuple... (Sr Myriam)	37	1983	12
Quelques flashes sur notre visite au Brésil et en Argentine (Sr Anna Kristina)	38	1983	46
Visites en Amérique Centrale, en Equateur, au Mexique et aux U.S.A	39	1984	11
Visite de la Province d'Espagne (Sr Cristina)	42	1984	14
Visite de la Province de l'Inde - Sr Cristina et Sr Martha	43	1985	20
Visite de la Province du Rwanda - Sr Clare et Sr Anna Kristina	43	1985	29
Assemblée de Lourdes et C.C.P. - Chronique (Sr Cristina)	45	1986	36
Visite de la Province d'Angleterre-Ecosse - Sr Clare et Sr Martha	46	1986	11
Visite de la Province de l'A.O.S. (Sr Anna Kristina)	46	1986	69

## II.1 - Mère Marie Eugénie

### A ) Témoignages et souvenirs sur M.M.E.

Souvenir su M.M.E. - Interview avec la Générale Guityr	4	1972	18
Preisch - Voyage de Sr Francis Joseph	10	1974	13
Notre Mère Fondatrice vue par nos Soeurs (Sr Giovanna M.)	10	1974	18
Notre Mère Fondatrice vue par nos Soeurs (Sr Anne de la Visitation)	11	1974	58
La personnalité, l'oeuvre, le dynamisme spirituel... de M.M.E. (Sr Sofia)	11	1974	62
Une Lorraine... béatifiée (Sr Françoise Isabelle)	12	1974	8

Notre Mère Fondatrice (Sr Dominique Montfertrand)	12	1974	13*
Impressions sur Mère Marie Eugénie (Sr Carmen Bonelli)	12	1974	16*
M.M.E., Fondatrice des Soeurs de l'Assomption (Albert Malary)	12	1974	21
Notre Mère Fondatrice vue par nos Soeurs (Sr Paloma - Tenerife)	13	1975	17
Témoignage d'une amie d'enfance d'Anne-Eugénie	15	1975	12
Une grande éducatrice du XIXe siècle (Sr Anne de Viron)	15	1975	35
Homélie du Père Molette sur M.M.E. (aux Religieuses Archivistes)	16	1975	21
Paul VI et M.M.E. - Allocution du 23 Juin 1975 - Extraits	17	1976	42
Mère Marie Eugénie et l'Education - Homélie du Cardinal Marty - Anniversaire de la Béatification	18	1976	19
A travers une correspondance, un visage : M.M.E. (Sr Madeleine)	20	1977	16
<b>B ) <u>Textes de M.M.E. - Pages d'Archives</u></b>			
La tendresse de M.M.E. pour ses filles	6	1973	13
Etapas de la vie spirituelle de M.M.E (Notes de Sr Jeanne-Marie)	11	1974	17
La vie spirituelle de M.M.E. : 1866-1896 (Notes de Sr Jeanne-Marie)	11	1974	20
L'Espérance - Texte de Notre Mère Fondatrice	11	1974	68
Notre Mère Fondatrice vue par elle-même	12	1974	13
Citations de Mère Marie Eugénie	12	1974	15
Lettre de M.M.E. au P. d'Alzon sur M.T.Em.	13	1975	11
Grâce mystique de Mère Marie Eugénie	13	1975	45
Flashes sur Notre Mère Fondatrice	16	1975	15
Extrait d'une conversation avec M.M.E. (Economies)	17	1976	43
Aux Origines de la Congrégation : le 4e Voeu	18	1976	22
Flashes sur M.M.E., de sa correspondance avec ses filles	19	1976	59
N.M.F. proche de nous : Extraits de sa correspondance avec ses Soeurs	21	1977	19
La Mission dès les débuts de la Congrégation (Sr Jeanne Marie)	22	1977	66

Mère Marie Eugénie et ses Anniversaires (Père Solano, A.A.)	23	1978	50
Les Religieuses de l'Assomption et la Pologne (Sr Thérèse Maylis)	24	1978	36
De Mère Marie Eugénie : Textes sur les 50 ans	27	1979	3
Noël... Prière de Marie Eugénie, 1844 (Sr Thérèse Maylis)	28	1979	11
Noël, Nouvel An... Souhaits de Mère Marie Eugénie, 1880 (Sr Thérèse Maylis)	28	1979	15
Le 25 mars 1843 : une méditation de Mère Marie Eugénie (Sr Thérèse Maylis)	29	1980	10
Dernière rencontre de M.Marie Eugénie avec le P. d'Alzon : 21 nov. 1880 (Sr Thérèse Maylis)	29	1980	14
Retraite de Mère Marie Eugénie à Nîmes (Sr Thérèse Maylis)	30	1980	15
Souvenirs sur le R. Père d'Alzon - 1880	30	1980	20
Centenaire de la mort du P. d'Alzon - Lettres du Père à M.M.E. (Sr Th. Maylis)	31	1980	21
Une méditation inédite de M.M.E. (Sr Thérèse Maylis)	31	1980	27
Mère Marie Eugénie et l'Eucharistie (Sr Thérèse Maylis)	32	1981	12
Les Chapitres Généraux du vivant de M.M.E. (Sr Thérèse Maylis)	34	1981	11
Lettre de M.M.E. en 1888 dans l'attente de l'approbation des Constitutions	35	1982	6
Annales de Rome, 1893	35	1982	7
L'Assomption et Saint Augustin - Paris 1841 (Sr Thérèse Maylis)	35	1982	9
Comment la Congrégation a été placée sous le patronage de St Augustin (Sr Thérèse Maylis)	35	1982	22
Relations avec l'Ordre de Saint Augustin (Sr Thérèse Maylis)	35	1982	28
Comment M.M.E. nous a initiées à vivre de l'esprit de Saint Augustin (Sr Thérèse Maylis)	35	1982	33
Après le Chapitre Général - 1842 - M.M.E. au P. d'Alzon Une citation longuement recherchée	35	1982	58
Mère Marie Eugénie et Noël -1829 - 1878 (Sr Thérèse Maylis)	38	1983	27
Notes de Retraite de M.M.E. - Janvier 1885 (Sr Thérèse Maylis)	42	1984	39
Notes de Retraite de M.M.E. - Mai 1886 (Sr Thérèse Maylis)	46	1986	59
Extraits de la Lettre de Convocation au Chapitre Général - 24 Mai 1886	46	1986	60

Note lue par M.M.E. à l'ouverture du Chapitre Général - 4 Août 1886

C ) Études du Mère Marie Eugénie

N.M.F. dans toute sa vérité humaine (Sr Jeanne Marie)  
 Sur les Lettres de M.M.E. au P. d'Alizon - 1841-1844 (Sr Jeanne Marie)  
 Texte du Montage audio-visuel sur M.M.E. : 20 Octobre 1974  
 Mère Marie Eugénie et son pays natal (Sr Jeanne Marie)  
 La généalogie de Mère Marie Eugénie  
 La correspondance de Mère Marie Eugénie (Sr Jeanne Marie)  
 Pour nos Soeurs malades : encouragements de M.M.E. (Sr Jeanne Marie)  
 C'est une folie de ne pas être ce que l'on est... (Commentaires de M. Hélène)  
 Parallélisme entre M.M.E. et St Ignace (P. A. Montemayor, s.j.)

D ) Autres

Saint Louis - Nouvelle Calédonie (Sr Jeanne Marie)  
 Notre Dame de Consolation (Sr Jeanne Marie)  
 Un miracle de la grâce : Mère Marie de la Nativité  
 Souvenirs historiques de l'Assomption à Paris (Sr Jeanne Marie)  
 Histoire de la Maison d'Auteuil (Sr Jeanne Marie)

II.2 - Mère Thérèse Emmanuel

Paris : le corps de Mère Thérèse Emmanuel à Lübeck

46	1986	61
5	1972	25
8	1973	5
13	1975	21
15	1975	16
15	1975	26
16	1975	5
18	1976	27
27	1979	7
30	1980	26
7	1973	31
9	1974	7
12	1974	27
17	1976	11
17	1976	13
13	1975	2

### II.3 - Mère Marie Denyse

Jubilé de Mère Marie Denyse - 1977

Une Journée d'Action de Grâce - Lourdes 1977 (Sr Thérèse de M.Im.)

Homélie du Père Lafrance au Jubilé de M. Marie Denyse

19	1976	67
20	1977	8
20	1977	10

### II.4 - Mère Héléne Marie

#### Chapitres de Noël

1970 - "Réjouis-toi, Marie..."	1	1971	3
1971 - "L'Incarnation"	4	1972	7
1972 - "Une Rencontre..."	6	1973	9
1973 - "Réjouissez-vous sans cesse dans le Seigneur..."	9	1974	31
1974 - "L'Assomption en marche, qu'est-ce que cela veut dire ?"	13	1975	5
1975 - "Jean, fixant son regard sur Jésus qui marchait..."	17	1976	7
1976 - "Sur une chemin d'Incarnation"	19	1976	5
1977 - "Jésus vint... Les temps sont accomplis"	22	1977	1bis
1978 - "Dans la nuit... une naissance"	25	1979	5
1979 - "Jésus, notre Salut !"	28	1979	5
1980 - "Jacob engendra Joseph..."	31	1980	5
1981 - "Or, il arriva...un décret de César Auguste..."	34	1981	1

#### Chapitres du Vendredi-Saint

1971 - Chapitre du Vendredi-Saint

1973 - Chapitre du Vendredi-Saint

2	1971	5
7	1973	7



Rwanda

Soeur Marie de la Passion est entrée dans la joie de son Seigneur  
Visite de la Province du Rwanda à la Province d'Afrique de l'Est  
Insertion dans l'un des Camps de réfugiés (Sr Anne)  
Nasho : Nouvelles de la Communauté du Camp de réfugiés  
Nasho : Visite du Camp de réfugiés à Aru, au Zaïre

34 1981 76  
37 1983 65  
38 1983 57  
42 1984 56  
44 1985 28

Amérique Centrale et Equateur

Nicaragua : Extraits d'une lettre de Sr Maité Otegui  
Equateur : Première Rencontre Latino-Américaine de l'Assomption  
Equateur : Première rencontre des Junioristes. Conclusions  
Nicaragua : Nouvelle expérience éducatrice (Sr Celia Luz et Sr Margarita)  
El Salvador : ...ma vie dans les Camps de réfugiés (Une A.M.A.)  
El Salvador : Après le tremblement de terre  
Guatemala : "A un an de la Fondation de San Luis"

27 1979 23  
43 1985 51  
43 1985 57  
44 1985 23  
47 1986 22  
47 1986 58  
50 1987

Argentine

Une expérience éducative (Sr Adela Helguera)

41 1984 15

Brésil

Mort de Soeur Marie-Louise

33 1981 72

Mexique

Premier Congrès des Educateurs à l'Assomption (Sr Ana Josefina)

24 1978 30

Pèlerinage à Notre Dame de Guadalupe  
Un Congrès sur l'Education des valeurs

34	1981	53
38	1983	76

U.S.A.

Un effort provincial vers une micro-réalisation sociale (Sr Francis Jos.)

32	1981	49
----	------	----

Inde

Dans les Slums de Bombay (Les Junioristes)  
Une expérience dans un "Ashram Chrétien" (Six novices)

19	1976	20
35	1982	87

Japon

Une expérience dans les Camps de réfugiés de Thaïlande (Sr M. Toyo)  
Sumoto : Sr Maria de Pazzis écrit à la Province d'Espagne  
Mino : La nouvelle Chapelle

31	1980	39
42	1984	48
46	1986	22

Philippines-Thaïlande

San Lorenzo : Expérience d'Évangélisation  
Antique : Le Typhon - Novembre 1984

22	1977	48
43	1985	65

Angleterre-Ecosse

Hengrave, Centre Oecuménique (Theo Cutting)  
Réunion oecuménique de 1981 (Sr Aloysius)  
Ecosse : "Les Chrétiens vont-ils s'y mettre ?"

17	1976	19
32	1981	65
43	1985	62

## Belgique-Scandinavie

Homélie du P. Dideberg, s.j., à la mémoire de Sr Annie Foulon				
Val Notre Dame : Comment je suis devenue visiteuse des malades (Sr M.Marthe)	23	1978	47	
Danemark : Quelques aspects de la Mission en milieu international (Sr François du Christ)	26	1979	52	
L'Assomption au Val (Sr Thérèse de M. Im.)	32	1981	52	
Danemark : Une retraite à Sosstrup-Kloster (Sr Pilar Em.)	33	1981	58	
Boitsfort : Une expérience éducative, 1983 (Sr Pascale Michèle)	38	1983	69	
Boitsfort : Cours de religion à l'Assomption	39	1984	40	
Welkenraedt : Fête de l'Assomption	40	1984	33	
Val Notre Dame : Fête de l'Assomption (Sr Monique Elis.)	41	1984	38	
Suède : Premières "Flashes" sur l'Assomption à Göteborg	41	1984	43	
Danemark : La Communauté élargie de Stensballe-Kloster à Horsens (Paul Clausen)	41	1984	45	
	46	1986	25	

## France

In Memoriam : Mère Marie des Neiges	3	1971	30	
Auteuil : "Portes Ouvertes", pour nous faire connaître	5	1972	27	
Expérience de vie. "Le mois de Prière" à Troussures	8	1973	9	
Auteuil : rencontre avec le Cardinal Marty	8	1973	47	
Paris : Profession Vietnamienne pour la première fois	12	1974	42	
Le champ de l'Education est immense (Sr Véronique Myriam)	19	1976	33	
Myriel au Ciel	26	1979	9	
Auteuil : Des Laïcs amis de Marie Eugénie	28	1979	38	
Saint Dizier : Catéchèse avec les Handicapés	29	1980	38	
Congrès Eucharistique International de Lourdes - Juillet 1981	33	1981	85	

Soeur Anne du Sacré Coeur entre dans la joie du Seigneur  
Paris : Incroyance et Monde d'Aujourd'hui (Sr Christine Foulon)  
Extraits d'une lettre du Noviciat d'Auteuil aux autres Noviciats  
La Semaine sainte avec les Jeunes à Auteuil (Sr Katrin et Sr Bénédicte)  
Comment évangéliser au Centre de Documentation et d'Information d'un Collège  
(Sr Marie St Paul)  
Conseil des Délégués - Lübeck  
Auteuil : Rencontre pour "apprendre à prier"  
Auteuil : "Ma Maison s'appelle Maison de Prière"  
Auteuil : La Semaine Sainte avec des laïcs  
Auteuil : Témoignages de quelques laïcs de "L'Ecole de Prière"

Liban

Situation de nos Soeurs à Beyrouth  
Beyrouth. Mort de Sr Françoise Em. et notre retrait du Liban  
Homélie à la Messe de Funérailles de Sr Françoise Em.

Espagne

Tenerife : La Alegria. expérience d'Evangélisation (Sr Angeles Vielva)  
Dalias : Les Jeunes et la réunion de Taizé à Rome (Sr Teresa Vijande)  
Malaga : "Ecole pour les Parents". Une expérience significative... (Sr Magd. M.)

Italie

Nouvelles d'Udine (Sr Clara Lucilla)  
Rome : Une "Audience Spéciale" O.M.A.E.E.C.

36	1983	4
37	1983	69
39	1984	8
40	1984	3
40	1984	7
40	1984	15
42	1984	3
42	1984	7
46	1986	4
46	1986	6
33	1981	77
34	1981	IV
34	1981	68
22	1977	51
32	1981	58
49	1987	24
24	1978	23
31	1980	59

### III.2 - Pour mieux connaître les Pays : AFRIQUE

#### Afrique de l'Est

Tanzanie-Kenya : Le Pays, l'Eglise...

22 1977 58

#### Afrique de l'Ouest-Nord

Tchirozérine : Lettre de Mgr Berlier "Yakhia est mort..."

Niger : Evangélisation et développement

Tchirozérine : Réflexions sur ce que nous vivons...

L'Evangélisation en Haute-Volta

"Va... Dis-leur..." Sur notre Acculturation en Monde Musulman

Afrique de l'Ouest-Nord : Les Pays, les Eglises...

Niger-Niamey (Mgr Guy Romano)

5 1972 9  
5 1972 13  
9 1974 57  
17 1976 26  
20 1977 56  
25 1979 46  
47 1986 1

#### Afrique de l'Ouest-Sud

Cameroun-Bipindi (Sr Josefa Ignacia)

L'Education en Afrique de l'Ouest

Afrique de l'Ouest-Sud : Les Pays, Les Eglises...

2 1971 13  
9 1974 47  
24 1978 11

#### Rwanda

Dossier du Rwanda

Le 75e Anniversaire de l'implantation de l'Eglise au Rwanda (Sr Marcienne Em.)

Rwanda : Le Pays, l'Eglise...

7 1973 13  
17 1976 23  
22 1977 55

III.2 - Pour mieux connaître les Pays : AMERIQUE

Amérique Centrale - Equateur

- Guatemala : Radio M.A.N. à Cabrican
- Amérique Centrale et Equateur : Les Pays, les Eglises ...
- El Salvador : Vers l'insurrection ?
- Guatemala : Situation économique et politique
- Guatemala : IXe Assemblée de la C.I.A.I.R

Argentine

- Espoir et S.O.S. d'Argentine
- Dossier de l'Argentine
- Argentine : Le Pays, l'Eglise ...

Brésil

- Brésil : Le Pays, l'Eglise...

U.S.A.

- U.S.A. : Le Pays l'Eglise...

21	1977	13
27	1979	43
29	1980	26
33	1981	63
44	1985	18
4	1972	11
8	1973	29
26	1979	44
26	1979	49
23	1978	30

III.2 - Pour mieux connaître les Pays : ASIE

Inde

Inde : Le Pays, l'Eglise...  
Bihar : Une insertion se prépare - Chronique

25	1979	57
31	1980	43

Japon

Japon : Le Pays, l'Eglise...

24	1978	16
----	------	----

Philippines - Thaïlande

Philippines : Le Pays, l'Eglise...  
Mindanao ( Père Michel de Gigord )

23	1978	38
47	1986	2

III.2 - Pour mieux connaître les Pays : EUROPE

Angleterre-Ecosse

Angleterre - Ecosse : Le Pays, l'Eglise...

27	1979	48
----	------	----

Belgique - Scandinavie

Belgique-Scandinavie : Le Pays, l'Eglise...

25	1979	52
----	------	----

Espagne

España : El País, la Iglesia... (Texte espagnol, de Sr Asuncion)

22 1977 61

France

France : Le Pays, l'Eglise...

23 1978 33

Italie

Italie : Le Pays, l'Eglise...

24 1978 20

III.3 - Voyages du Pape Jean-Paul II

Le voyage de Jean-Paul II en terre voltaïque

30 1980 5

Le Pape en France

30 1980 9

Ma rencontre avec le Pape Jean-Paul II (Sr Dominique Mitsué)

32 1981 42

Le Pape en Espagne. Octobre 1982

36 1983 95

Le Pape en Thaïlande. Mai 1984

40 1984 41

Thaïlande : Le Pape et le Patriarche des Boudhistes

40 1984 43

Visite du Pape au Togo et au Cameroun

44 1985 33

III.4 - Pastorale des Vocations et des Jeunes

Diapaga : Une expérience de Pastorale des Vocations (Sr M. Danielle)

17 1976 31

Pastorale des Vocations : à Venèzie, en Espagne, en France

34 1981 79

France : Evaluation de la Semaine à Taizé -- Juillet 1982  
 Rwankuba : Centre d'Orientation Apostolique  
 France : Les Jeunes et la Pastorale des Vocations  
 Italie : Pastorale des Vocations  
 Togo : Camps des Jeunes à Notsé  
 Belgique : Evangélisation des Jeunes par les Jeunes

### III.5 - Sessions et Rencontres

#### 1. Sessions d'été

Session de Juillet 1973 - Petite Chronique	8	1973	1
Session de Juillet 1975	17	1975	1
Une Session surprise : - Août 1976	18	1976	11
"Un An après le Chapitre" - 1977 - Petite Chronique et Liste des Participantes	21	1977	37
Session de 1980 : "La Foi de M.E. aujourd'hui" (Agenda et liste des Soeurs)	30	1980	58
Session de Lourdes, 1981 - (Agenda et liste des participantes)	33	1981	77
Session de Juillet 1986 : Communautés pour le Royaume	47	1986	9

#### 3. Sessions du 3e An

3e An - 1971. Chronique	3	1971	15
3e An - 1er mai-1er septembre 1972	5	1972	32
3e An - mai-avril 1973	7	1973	4
3e An - 1974	11	1974	2
3e An - avril-août 1978. "Un nouveau type" (Tel qu'il sera)	21	1977	26
3e An - avril 1978 (Les thèmes à travailler)	24	1978	1bis

- 3e An - 1979 (Agenda et participantes)
- 3e An - 1980 (Agenda et participantes)
- 3e An - 1981
- 3e An - 1983
- 3e An - 1985 (Liste des Participantes)
- 3e An - 1987 (Agenda et Participantes)

26  
29  
33  
37  
43  
49

1979  
1980  
1981  
1983  
1985  
1987

58  
47  
1  
1  
73  
35

### 3. Sessions des Jeunes Soeurs

- Jeunes profresses - Chronique
- Jeunes profresses - Juillet-Août 1972. Chronique
- Année de Jeunes Soeurs (Agenda et liste des participantes)
- Année de Formation - 1979
- Rencontre Européenne des Jeunes Soeurs - déc. 1985-janv. 1986

3  
5  
25  
28  
45

1971  
1972  
1973  
1979  
1986

9  
39  
58  
1  
7

### 4. Diaspora

- Diaspora 1971
- Diaspora 1979 - (juillet-septembre). Chronique

3  
5

1971  
1972

13  
43

### 5. 3e Age

- 3e Age - 1<sup>o</sup>-20 juin 1972. Chronique
- 3e Age - 5-25 mai 1977. Chronique
- Session de l'Age d'Or

5  
21  
21

1972  
1977  
1977

30  
8  
12

## 6. Sessions de Supérieures

Session de Supérieures 1971. Chronique  
Session de Supérieures 1972. Chronique

3 1971 7  
5 1972 36

## 7. Maîtresses de Formation

Maîtresses de Formation - 18-25 août 1972. Petite Chronique  
Maîtresses de Formation - 1-8 août 1978. Liste des participantes  
Programme de base des études : Postulat, Noviciat, Juniorat  
Le discernement des vocations (Sr Thérèse Céline)  
Connaissance et accompagnement spirituel (Sr Leela)  
L'Hospitalité - Henri J.M. Nourven, aux Maîtresses de Formation

5 1972 22  
24 1978 54  
25 1979 16  
25 1979 20  
25 1979 30  
25 1979 38

## 8. Sessions des Economes

Session des Economes Provinciales (Petite Chronique)  
Session des Economes Provinciales à Rome (Chronique)

16 1975 1  
40 1978 36

## 9. D'autres Rencontres

Provinciales d'Europe et leurs Conseils  
Conseils d'Europe. Chronique  
Chapitre Provincial de France à Orléans - avril 1977. Chronique  
Réunion des C.P. de l'Europe - février 1985. Chronique  
C.G.P. Rome - février 1987

11 1974 3  
12 1974 1  
20 1977 4  
43 1985 38  
49 1987 13

10. A. M. A.

Le Stage à Auteuil - 27 juillet 1971

A propos des A. M. A. (Sr Thérèse de M. Im.)

Les A. M. A. aux U. S. A. (Sr Francis Joseph)

III.6 - Liturgie

Invitatoire de l'Office du Matin - Psaumes - Prière Universelle (Sr Th. de M.Im.)

Psaumes - Prières d'intercession (Sr Thérèse de M.Im.)

Office de Ste Catherine de Sienne (Sr Thérèse de M. Im.)

Pentecôte et Fête du St Sacrement (Sr Thérèse de M.Im.)

Variante pour partager un Psaume (Sr Thérèse de M. Im.)

Veillée de Noël (Sr Thérèse de M.Im.)

Veillée Pascale (Sr Thérèse de M.Im.)

Enregistrement des Chants liturgiques (2 cassettes)

Hymnes - Liturgie des Heures (7 cassettes)

IV. - FAMILLES DE L'ASSOMPTION

A Bonnelles, rencontre fraternelle des cinq Conseils Généraux...

C. G. des Petites Soeurs de l'Assomption

L'Association Notre Dame de Salut

Un geste fraternel à propos des Lettres de M.M.E. au P. d'Alizon

Le nouveau Supérieur Général des Pères de l'Assomption

Les Supérieures Générales des Oblates et des Petites Soeurs de l'Assomption

3	1971	38
40	1984	40
45	1986	18
6	1973	29
7	1973	20
8	1973	19
8	1973	25
9	1974	23
9	1974	28
10	1974	29
33	1981	89
35	1982	109
6	1973	37
7	1973	3
8	1973	13
15	1975	25
15	1975	65
15	1975	66

Rencontres Internationales Assomptionnistes	18	1976	20
Réunion des Conseils Généraux des cinq Familles de l'Assomption	19	1976	1
Trois jours avec Saint Augustin à Bonnelles (Sr Thérèse Maylis)	20	1977	45
Session Oecuménique 1979. Familles de l'Assomption	25	1979	65
Strasbourg-Assomption : Session Oecuménique des A.A. (Sr Th. Maylis)	27	1979	25
En mémoire... Le Père P. Touveneraud - Archiviste A.A. (Sr Th. Maylis)	28	1979	19
Brésil : Réunion Assomptionniste à Rio	29	1980	41
La veille de la Pentecôte les Oblates de l'Assomption nous ont invitées	30	1980	3
Réunion des C.G. de l'Assomption à Nîmes - 3-6 septembre	30	1980	57
Lettre du Vatican au P. Hervé Stephan - Centenaire de la mort du P. d'Alzon	31	1980	15
Colloque d'Histoire sur le P. d'Alzon. Pères de l'Assomption (Sr Thérèse Maylis)	31	1980	34
Chapitre Général des Pères de l'Assomption	33	1981	79
Chapitre Général des Petites Soeurs de l'Assomption	33	1981	80
Rencontre Oecuménique des Familles de l'Assomption. Irlande du Nord	34	1981	53
Réunion des C.G. de l'Assomption. Novembre 1982	35	1982	80
Paris 1982 : Commission Oecuménique Internationale de l'Assomption	36	1983	89
Réunion à Istanbul : Complément de l'article sur la Réunion	38	1983	67
La Communauté de Saint Pierre à Jérusalem (A.A.)	41	1984	49
La Commission Oecuménique Inter-Assomption (Anne de Viron)	41	1984	53
Réunion des C.G. de l'Assomption à Bonnelles - 1984	42	1984	19
Lettre au Religieux du P. Hervé Stephan, A.A.	43	1985	14
Rencontre des cinq Familles de l'Assomption	43	1985	16
Réunion du C.O.I.A Inter-Assomption - août 1985	45	1986	13
Réunion à Auteuil des cinq C.G. de l'Assomption	47	1986	8
Réunion Inter-Assomption	47	1986	14
U. S. A. Collège des A.A. à Worcester	47	1986	35
Carte de l'Assomption dans le Monde	48	1987	40

Chapitres Généraux des A.A. ; P.S.A. ; O.R.A. et OB.A.  
 La Retraite accompagnée augustiniennne (André Sève)  
 Des Chapitres Généraux 1987  
 A.A. - "Coup d'oeil sur Madagascar"  
 Augustin, Maître de vie intérieure (P. Bourque, A.A.)

V. - COLLABORATION

Etes-vous homme d'espérance ? (Cardinal Suenens)  
 Brésil : Un disciple de Tierno Bokar, dit "Sage Bandiagara"  
 Différence entre "Tradition" et "Conservatisme" (Père Congar)  
 On cherche des "Gourous..." (Sr Claude Em.)  
 Les Maisons de PRIERE aux U. S. A. (Sr Clare Teresa)  
 En quoi l'Oecuménisme concerne-t-il l'Assomption ?  
 Rapport de l'UNESCO sur l'Education et réflexions sur notre oeuvre éducative  
 (Sr Clare Teresa)  
 Education dans les écoles jésuites américains  
 Une expédition oecuménique (Sr Claude Isabelle)  
 Soirées d'initiation à la Prière - Paroisse du Gros Caillou  
 Ecoute de la Parole - Vendredi-Saint : La Croix  
 Un précurseur de Teilhard de Chardin (Paul Chauchard)  
 Le Discernement - Sr Clare Teresa à l'Assemblée d'Orléans  
 En direct de Rome. Sr Francis Joseph, secrétaire générale de l'U.I.S.G.  
 Méditation pour les Temps difficiles. Osservatore Romano  
 La Supérieure de l'Assomption du Cap nous parle de sa Mission  
 Compréhension de la société pour la transformer (P. H. Madelin, s.j.)

49	1987	27
49	1987	29
50	1987	15
50	1987	18
50	1987	25
2	1971	17
2	1971	25
3	1971	23
4	1972	30
4	1972	44
4	1972	49
6	1973	43
7	1973	47
7	1973	55
9	1974	19
10	1974	5
15	1975	7
19	1976	11
19	1976	52
20	1977	28
20	1977	66
22	1977	24

Le Péché du Monde (de "Foi et Développement")	23	1978	6
La Communauté humaine du lieu d'implantation (Sr Clare Teresa)	23	1978	14
Sadhana = effort ascétique (Sr Leela)	23	1978	45
Puebla : c'est aussi notre affaire	24	1978	4
Le temps et l'espace chez Paul VI (Jean Guitton)	24	1978	49
Nos Trois Papes... échanges de lettres entre Rome et l'Assomption	25	1979	9
Mexique : Puebla après la visite du Pape Jean-Paul II	26	1979	5
Puebla - deux Documents : Vie consacrée ; Option prioritaire pour les pauvres	26	1979	18
Lettre de M. Teresa de Calcuta au sujet de la Loi de Liberté de Religion en Inde	26	1979	38
Devant le Tombeau vide : Homélie du Père Vingt-Trois	26	1979	55
Nicaragua : Déclaration des Evêques	27	1979	18
Sur l'examen particulier (Les Pères A.A. des U.S.A.)	27	1979	38
Le Charisme - P.M.Dortel-Claudot, s.j., au C.G.P. 1979	28	1980	22
Mort de Mgr Romero, San Salvador (Extraits de Lettres)	29	1980	52
La Justice en Amos (Sr Magdalena Castro)	30	1980	32
"Avoir faim de Dieu". Congrès Eucharistique de Lourdes (B.Brø, o.p.)	32	1981	34
Homélie de Mgr Lustiger au cours d'une prière pour la Pologne	34	1981	83
Les douze degrés d'humilité (Bénédictins de Montserrat)	34	1981	88
Rome et les Archives du Vatican (Sr Thérèse Maylis)	38	1983	17
Mère Teresa de Calcuta à Orléans	38	1983	60
A la mémoire très chère d'Anita Poninska (Sr M. Antoinette)	41	1984	6
Mort du Père Augustin-Jean Milleret, o.p.	42	1984	72
Note sur la mort du Père Augustin-Jean Milleret, dominicain	43	1985	72
Togo : Témoignage d'un ménage A.M.A. à Sokodé	46	1986	34
Témoignage : Vision, idéal, valeurs (une Jeune USA)	47	1986	29
Pistes de réflexion pour comprendre la nouvelle civilisation (Mariama C.)	48	1987	19
Evaluation "P. A." (Sr Cristina)	49	1987	9

## TABLE DES MATIERES

---

Chronique Familiale	3
DES PROVINCES	
- A.C.E. - "A un an de la Fondation... Dieu a été grand pour nous." (San Luis)	9
ASSOMPTION	
- Des Chapitres Généraux	15
- A.A. - "Coup d'oeil sur Madagascar" (Du bulletin de la Prov. de France)	18
- Augustin, Maître de vie intérieure (Du bulletin de l'Abbaye N.D. de Tournay)	25
SESSIONS	
- Session Internationale pour les Jeunes Soeurs (Octobre 1987 - Janvier 1988)	33
DU SECRETARIAT GENERAL	35
AGENDA DE LA COMMUNAUTE GENERALE	40
***	
TABLE DES MATIERES des premiers 50 numéros de P.A.	41

---



TEUILL  
PARTAGE

TEUILL  
PARTAGE

AUTEUIL



PARTAGE



PARTAGE



PARTAGE

partage



AUTEUIL



PARTAGE

AUTEUIL

AUTEUIL

AUTEUIL

PARTAGE  
AUTEUIL



PARTAGE

AUTEUIL



PARTAGE

AUTEUIL



PARTAGE

AUTEUIL



PARTAGE



PARTAGE

AUTEUIL

partage



AUTEUIL



PARTAGE

AUTEUIL



PARTAGE



PARTAGE

AUTEUIL

PARTAGE  
AUTEUIL



PARTAGE

AUTEUIL

PART



PARTAGE

AUTEUIL



PARTAGE

AUTEUIL



PARTAGE

ne se me amoniam  
ne se TE amoniam

PARTAGE



P



P